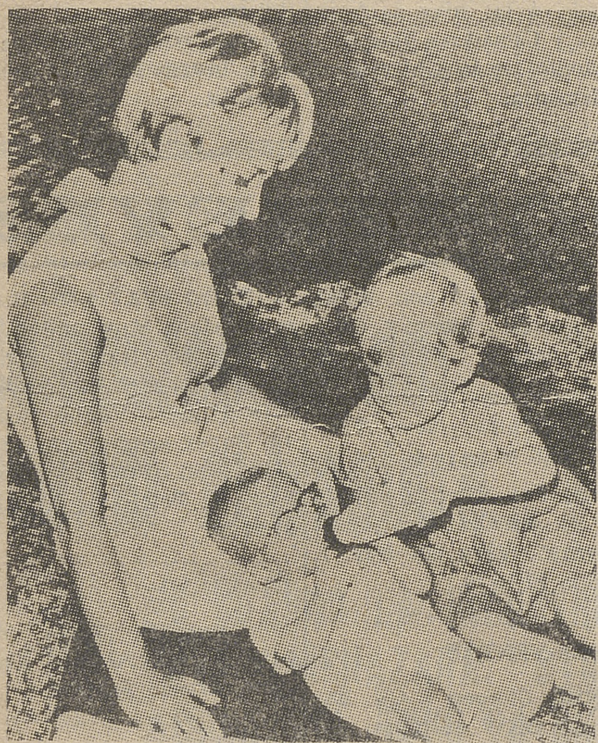


# EL DIARIO DE AVILA

Jueves, 9 de mayo de 1968

3 pesetas

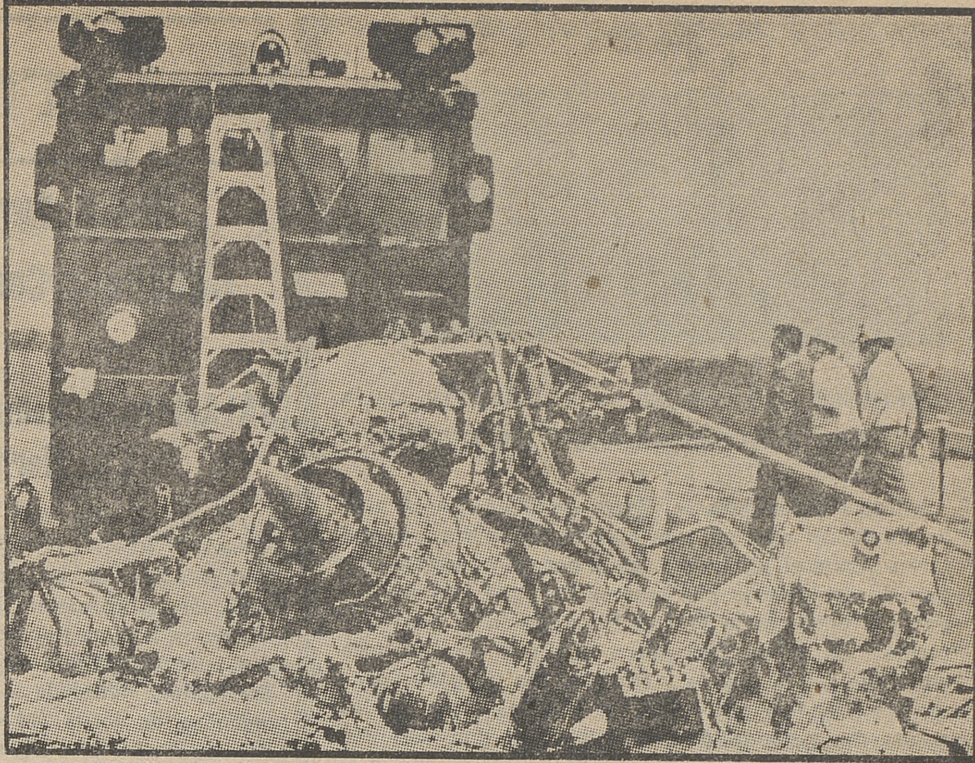


**EL PACIENTE MAS JOVEN DEL MUNDO.**—Tomando el biberón con aspecto beatífico, se encuentra la persona más joven del mundo que puede presumir de tener algún trasplante. Sobre la bella playa de Miami (Florida) aparece Donald Curry, de dieciocho meses, que es la primera persona del mundo a quien se ha trasplantado con éxito la glándula timo. Con el pequeño aparecen su madre y su hermana Elizabeth.—(Foto Ap-Europa).

## Era un vehículo lunar de desembarco

Así quedó, como muestra claramente la fotografía, el ingenio espacial que por causas que se desconocen obligó a su tripulante, el cosmonauta norteamericano Nell Armstrong a lanzarse en paracaídas.

Este vehículo lunar de desembarco había costado 175 millones de pesetas. En el grabado, el cosmonauta, con unos técnicos de la N. A. S. A., examina el lugar del accidente que pudo costarle la vida.



## Vísperas de las conversaciones preliminares de paz

# Harriman es despedido con pesimismo en Norteamérica

NUEVA YORK, 9.—El embajador norteamericano Averell Harriman volará dentro de unas horas hacia París con su equipo, y tratará de disimular el pesimismo con que los medios políticos oficiales del país lo despiden y acogen el inicio de las conversaciones. Mientras la impresión privada de los sectores oficiales en los Estados Unidos es pesimista, las palabras en público del presidente Johnson y otros

funcionarios son optimistas, dando la bienvenida al primer ministro de Tailandia, en Washington, el presidente Johnson expresó su esperanza de que las conversaciones sean fructíferas y "una honorable paz pueda llegar pronto".

El término "honorable" siempre que la Casa Blanca ha hablado de solución para el conflicto del Sudoeste asiático es algo que ha hecho desconfiar a los medios pacifistas del país

en especial desde que el presidente anunció su aún vigente fórmula de San Antonio del 29 de septiembre pasado.

"La ofensiva enemiga en Vietnam del Sur, no ofrece los mejores auspicios como preludio de las negociaciones", declaran algunas de estas fuentes, y añaden "pero los ataques comunistas se esperaban".—(Efe).

## Dos hombres en la Luna para 1969 (PAGINA 9)

~~~~~

## Príncipe actor

El heredero del trono de Inglaterra, es un consumado actor aficionado

CAMBRIDGE (Inglaterra), 9.—El príncipe Carlos de Inglaterra, heredero del trono, ha ingresado en el club de aficionados a la escena de Cambridge, en el cual se han revelado algunos de los más conocidos actores modernos de Inglaterra.

El hijo mayor de la reina Isabel es un gran aficionado al teatro y desempeña papeles escénicos como un consumado actor aficionado. Ha interpretado el "Macbeth" y las escenas del "rey pirata" de la obra "piratas de penzance" en la escuela de Gordonstoun, de Escocia.

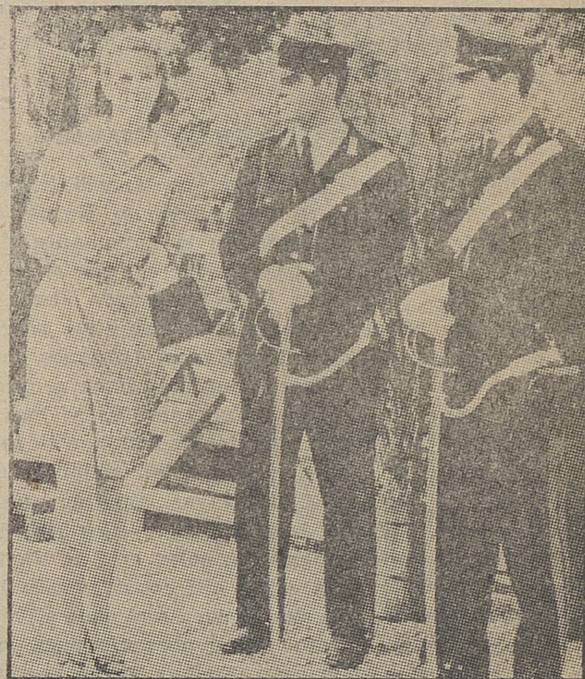
El príncipe Carlos ha sido elegido como miembro de honor del club que cuenta 25 años de existencia.—(Efe).



## PARIS

Hoy pueden ser abiertas las Universidades de la Sorbona y Nanterre

Parece ser que una relativa calma, tras esos desórdenes estudiantiles de los que la foto es una muestra de sus consecuencias, ha vuelto a hacer acto de presencia. El ministro de Educación Nacional de Francia ha atendido una de las tres peticiones de los estudiantes, aunque nada dice de las otras dos: liberación de los detenidos y retirar a la Policía de las inmediaciones del recinto universitario de París. Así pues, si no hay muchos disturbios, esta tarde pueden abrir sus puertas las dos facultades parisienses.



LA REINA ANA MARIA DE GRECIA, ante dos "carabinieri", en el momento de abandonar la tribuna en la plaza de Siena, en Villa Borghese, desde la que presenció la segunda jornada del Concurso Hípico Internacional de Roma.—(Foto Ap-Europa).

## En la Iglesia de San Sebastián, de Madrid

Han sido inútiles los trabajos para localizar los restos de Lope de Vega

MADRID, 9.—Se ha procedido hoy, de una forma oficial, a la localización de los restos de Lope de Vega, en la iglesia de San Sebastián de Madrid. Por espacio de dos horas, un piquete de obreros, perforaron muros y abrieron posibles nichos, resultando infructuosa toda búsqueda. Presenciando los trabajos se encontraban, junto con el cura arcipreste de la parroquia de San Sebastián, el director general de Bellas Artes, alcalde de Madrid y otras personalidades. Lo único que se ha encontrado ha sido, al final de una galería excavada en el muro, donde inicialmente habría un nicho, un losario común, con gran cantidad de huesos y calaveras, por lo que la identificación resulta prácticamente imposible. Miembros del Instituto Anatómico Forense declararon que, a lo más, podría estudiarse la antigüedad de dichos restos. A la vista de los hechos, don Gratiiano Nieto declaró que se suspendía la búsqueda, con lo que se cierra el capítulo de las probabilidades de encontrarlo.—(Cifra).

## TRIUNFO, EN EL BERNABEU, DE LA SELECCION INGLESA DE FUTBOL

Información en pág. 11

# AVILA

## HACE MEDIO SIGLO

INTERESES REGIONALES. — SALTOS DE AGUA DE LAS FAMOSAS LAGUNAS DE GREDOS

Nuestra incomparable Sierra de Gredos está muy de moda no sólo por las cabras monteses que allí viven y por el alpinismo, sino por el propósito que hay de aprovechar sus tesoros de agua, los tesoros que allí deposita la Divina Providencia, y con ellos formar un salto gigantesco que sea una riqueza para nuestra provincia y España. Ese propósito anima los estudios que a tal fin realizan infatigablemente dos personalidades madrileñas, don Valentín Ruiz, director de la Unión Eléctrica Madrileña y el sabio ingeniero don Emilio Arazola (eminencia española), quienes dicen: Que la citada Sierra es de unos 100 kilómetros de longitud cuyas cumbres se elevan a unos 2.600 metros sobre el nivel del mar. El macizo de Gredos se halla encuadrado por dos ríos Tormes y Tiétar que corren a sus faldas. El primero a una altura de 1.400 metros y el segundo mucho más bajo a 500 metros sobre el nivel del mar. En la Sierra citada nieva muchísimo: el invierno comienza cuando las primeras lluvias otoñales y se prolonga hasta muy mediada la primavera. En verano el clima es seco. Los picos de Gredos forman un macizo en cuya porción oriental se abre un como anfiteatro, casi cerrado, donde se halla la Laguna Grande. El proyecto de esos señores consiste en recoger todas las aguas de los alrededores, conduciéndolas a la Laguna, formando allí un vasto pantano con una presa de 35 metros de altura que almacenará un volumen de ocho millones de metros cúbicos de agua. Por la línea de máxima pendiente de la falda Oeste de la montaña bajarán las aguas en una conducción forzada de chapas de acero hasta un punto del término de Candeleda, cerca de la vega del Valle del Tiétar. No sabemos si la entidad que lo proyecta abundará en dinero para esa obra.

### EL VERANEO EN LAS NAVAS

Nuestro colega "La Acción" de Madrid, hace campaña vigorosa en pro de ese veraneo. No nos extraña y de ello nos alegramos; la importante villa de la serranía abulense del Este merece que se la atienda y haga prosperar. Y prescindiendo ahora de la industria resinera que en ella hay cuyo pleito con el Ayuntamiento de Las Navas deseamos termine pronto, una de las cosas que más hace prosperar a sus vecinos es el llamado veraneo. Ya se han acostumbrado los habitantes de Madrid que tienen negocios en la Corte y no pueden dejarlos mucho tiempo, a venirse a Las Navas, alquilar una casa, para traer luego a las familias y ellos los sábados y días festivos pasarlos sin calor en Las Navas. Ya es un hecho que se están allí construyendo hotelitos, muy aptos, que sirven para eso, para el veraneo. Acaso sea un negocio en el porvenir para la villa y quienes los construyen. En Las Navas hay un párroco que es don Nicolás Rodríguez, señor muy culto, que en conversación, en el despacho de la Alcaldía, con don Teodoro de Segovia y el director de "La Acción" que aquí veranea don Manuel Delgado Barreto, les animaba el otro día y trazaba para ello planes magníficos; con objeto de que el veraneo en Las Navas, se afianzara y adquiriese grandes vuelos que trajera mucho bienestar al pueblo. Su proximidad a la Corte y sus enormes pinares tienen que ser la base insustituible para ello. Don Teodoro, convencido de ello, hace lo posible con este fin. Este año, toda la villa tendrá luz eléctrica. La antigua Plaza de Toros donde se celebran los festivales ha sido reformada y todos los servicios públicos han sido mejorados. La Banda municipal está cada día más perfeccionada y si no grandes piezas de concierto, si interpreta piezas sencillas y gratas para todos los oídos. Delgado Barreto es el protector de Las Navas y dice con letras como puños en su periódico: El pueblo abulense de Las Navas, con el tiempo será estación veraniega de primer orden en el ámbito serrano próximo a Madrid. Tendrá hoteles y casas abundantes para hospedaje. Ya posee una agradabilísima temperatura en verano, sin auxilio de abanicos ni ventiladores y el purísimo ambiente de sus pinos donde se han salvado muchas vidas próximas a extinguirse. Del empeño que los simpáticos vecinos de Las Navas y veraneantes ponen en sus iniciativas puede esperarse todo.

# Información Regional

**SEGOVIA:** Nueve municipios se incorporan al de Santa María de Nieva

**CACERES:** Conductor herido grave al salirse el vehículo de la carretera

**SALAMANCA:** Reunión para constituir el Patronato del Colegio Mayor de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos

SEGOVIA.—Ha sido informada con carácter favorable la incorporación de los municipios de Aragoneses, Balisa, Hoyuelos, Laguna Rodrigo, Miguel Ibáñez, Pinilla Ambroz, Tabladillo y Villoslada al Ayuntamiento de Santa María la Real de Nieva, y la Diputación hizo una propuesta de inclusión del Ayuntamiento de Ortigosa de Pestaño en la incorporación al de Santa María.

CACERES.—En el kilómetro 174-100 de la carretera general 630, en el término de Cañaveral, en una curva existente en aquel lugar y por causas aún desconocidas, el camión matrícula de Sevilla 98.431, conducido por don José Antonio López Fernández, se salió de la carretera, volcando sobre la vía férrea y resultando herido de gravedad, el conductor y único ocupante del vehículo.

SALAMANCA.—Se ha celebrado una reunión en el Gobierno Civil para constituir el Patronato del Colegio Mayor que la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos en colaboración con las Cámaras

Oficiales Sindicales Agrarias va a constuir en Salamanca destinado a los hijos de Agricultores y Ganaderos que cursen estudios en la Universidad de Salamanca.

## ANUNCIOS BREVES

### TRABAJO

—Se necesita asistenta fija. Duquesa Valencia.

—Necesito pastor hasta San Pedro. Dehesa de Zurra.

### VENTAS

—SE VENDE casa libre de inquilino, con huerta y varias dependencias, propia para granja, y SEAT-600 muchos extras. Razón: Plaza de Zurraquín, 1. Teléfono 21 17 79. AVILA.

—Vendo casa, a estrenar, buen sitio. Teléfono 21 29 70.

—Vendo carro y molino en buen estado. Razón: Finca Fuentes Claras de Arriba.

—MERCADO DE OCASION. Disponemos de vehículos usados en buen estado. Varios tonelajes. HIJOS DE VICTOR ALCON.

—VENDO mesas con sillas buen estado. Razón: Café Pepillo. Avila.

—Se vende traje, primera comunión de niña, nuevo. Teléfono. 21 20 91.

—Vendo dos sillones americanos de ocasión. Peluquería "Chencha". Vara del Rey, 1. Teléfono 21 16 70.

### COCHES VENTAS

—VENDO Citroen 2 CV. baratísimo. DKW gasolina, varios precios. José Tovar. Prolongación Héroes del Alcázar, 1. Teléfono 212882.

—Particular Crysler impecable estado poquísimos uso cambio normal dirección hidráulica, neumáticos banda nuevos, propio bodas. Muy barato. Tlf. 2 25 65 24. Madrid.

Boletín Oficial de la Provincia núm. 50

Comisión P. de Servicios Técnicos.—Devolución de fianza por obras de abastecimiento de aguas en Collado del Mirón. Concentración Parcelaria.—Aviso de interés para los afectados por la Concentración parcelaria de la Zona de Sotalbo. Recaudación de Contribuciones.—Zona de la capital, edicto. Comisaría de Aguas del Tajo. Concesión de aguas públicas a particular, extraído del río Alberche. Notaría de Barco de Avila.—Edicto. Juzgados.—Edicto del de Primera Instancia e Instrucción de Arévalo.

### José A. Pascual Pérez

Medicina Interna.

Rayos X. Electrocardiografía

Pruebas alérgicas.

Consulta a las 12,30.

Capitán Peñas, 6.

## PROGRAMAS DE TV

### PARA HOY

#### PRIMERA CADENA:

TARDE.—7, Jardín. 7,30, Avances informativos. 7,35, Aula TV. 7,45, Hombres bajo el mar. Hoy: "Redes en el fondo". 8,15, Dibujos animados.

NOCHE.—8,30, Por tierra, mar y aire. 9, La España viva. 9,30, Telediario. 10, Vuelta Ciclista a España. 10,15, Misión Imposible. 11,15, La hora del mundo. 0,15, Telediario. 0,30, El alma se serena. 0,38, El programa de mañana. Meditación y cierre.

#### U. H. F. (SEGUNDA CADENA)

8,32, Dick Van Dike: "Que hable el ca-

racol". 8,52, A todo gas. 9,15, Crónica 2: Guipúzcoa. 9,30, Telediario. 9,55, La Segunda Cadena informa. 10,10, Enviado especial: "1, X, 2". 10,40, Teatro de siempre. 12,10, Cierre.

### AVANCE PARA MAÑANA

#### PRIMERA CADENA:

MATINAL. — 11, Televisión Escolar. 12, Cierre.

SOBREMESA.—2,02, Avances informativos. 2,04, Panorama de actualidad. 3, Telediario. 3,30, España al día. 3,40, Novela: "Biografía de Nerón". 4,10, La casa de los Martínez. 5,10, Cierre.

—VENDO SEAT 1.400 B último modelo. Muy cuidado, toda prueba. Razón: Teléfono 21 13 84 y taller Laureano. —OCASION: Vendo Renault 4L Super semiestreno. SEAT 1500 buen estado (un año de rodaje). Teléfonos 21 21 57 y 21 26 16.

### TRASPASO

—Se traspasa puesto, planta baja, Plaza de Abastos. Razón: Auto-Servicio Santana.

### OFERTAS

—"ESTUDIANTES ganen dinero. Apartado 14.742 Madrid".

### ALQUILERES

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—AUTOCARES para excursiones, bodas y viajes colectivos a 8, 9 y 10 ptas. Km VIAJES VELASCO. Generalísimo, 13. AVILA.

### VARIOS

—Se hacen FOTOCOPIAS de documentos y escritos en el ACTO. Gestoría VELASCO Generalísimo, 13. AVILA.

—LAS CANCELAS, pensión gran confort. LAS CANCELAS, standar-bar, el mejor en tapas y raciones. LAS CANCELAS, restaurante típico. Bodas, comuniones, excursiones, etc.

—Auto-Escuela SAN CRISTOBAL le enseñará a conducir con seguridad. San Segundo, 13, Tlf. 21 24 20. Avila

# Los tractores RENAULT acogidos al Crédito Agrícola

A partir de hoy los agricultores que desean adquirir un tractor RENAULT pueden acogerse a los beneficios del Crédito Agrícola y Ordenación Rural. Entrega Inmediata

Concesionario para AVILA: **EMAYSA** Ladreda, 31 - Segovia



el tractor más agrícola, ahora con los máximos beneficios

**Intereses nacionales y motivos ideológicos**

**Grandes partidos se turnan en el Poder sin poner en peligro la seguridad del Estado**

Aunque no haya sido confirmada todavía la noticia, a nadie que conozca la mentalidad anglosajona le extrañará la posibilidad de que Johnson en el caso de que queden enfrentados Kennedy y Rockefeller en las próximas elecciones presidenciales, preste su apoyo al segundo y no al candidato de su propio partido.

En el criterio del actual presidente de los Estados Unidos, los motivos ideológicos deben de ceder ante los intereses de la nación. Quizá también ante legítimos intereses de otro tipo o simplemente, lo que sería más raro, ante impulsos o motivaciones de carácter psicológico, justificables en lo humano. Lo cierto es que la carga ideológica de los dos grandes partidos cuen-

ta poco a la hora de las decisiones transcendentales. O que las diferencias entre las ideas políticas que mueven a demócratas y republicanos son mínimas y están comunicadas por pasadizos fácilmente transitables. Y no es cosa de ahora. Antes de presentar por primera vez su candidatura a la presidencia, Eisenhower, solicitado por los dos partidos, tardó en decidirse y si al fin se enroló en el republicano, dio la impresión de haberlo hecho forzado por la opción, sin razones de peso político.

Este pragmatismo, que caracteriza también a la política inglesa con sus dos grandes partidos, separados antaño por diferencias radicales, pero que hoy se turnan en el Poder sin necesidad de poner en peligro

la seguridad del Estado ni romper la continuidad de la vida política y económica, no supone la extinción de las ideologías, pero sí su desmitificación ante los imperativos sociales y económicos de la vida moderna.

Hoy nadie se rasga las vestiduras porque un hombre como Johnson cambie de campo ni nadie le acusa de tráfuga. Ni siquiera en los países latinos de Europa, en los que las pasiones ideológicas producen tantos trastornos sociales y hacen tan peligrosas las transiciones de un régimen a otro o los simples cambios de equipo ministerial.

S. ALVAREZ.

**Colaboración del capital extranjero...**

**NO CUANDO LA INDUSTRIA ESTE AMENAZADA, SINO AHORA QUE TODO VA BIEN**

Pedro Durán Farrell ha dicho a los empresarios de Cataluña: "Hay que decidirse a aceptar la colaboración del capital extranjero; pero no cuando la industria esté amenazada, sino cuando todo va bien".

Excelentes palabras; llenas —a mi juicio— de sensatez y malicia mediterránea.

En los negocios, como en la guerra, el armisticio es más honrado y más eficaz que la rendición sin condiciones. Y es propio del buen gobernante conocer cuál es el tiempo más oportuno de pactar.

En nuestra Europa, los economistas se unen y los políticos no. Dramática divergencia: que puede conducir a un decidido predominio del dinero sobre las ideas, de lo económico sobre lo humano, de lo técnico sobre lo político.

A escala europea, las aristocracias económicas se están mostrando más hábiles, activas y vigorosas que las aristocracias políticas.

Estas continúan siendo nacionalistas, soberanas, poco flexibles para la evolución, la renuncia de privilegios o la cesión voluntaria de atribuciones. Los hombres de la técnica y del dinero, en cambio, desconocen las fronteras y los regímenes. Pactan, ceden, negocian, se entienden; tienen demostrada capacidad evolutiva.

Creo todo ello profundamente realista. Y el Gobierno nuestro —a mi juicio— también lo cree así. Y no me preocupa nada de diez años, si seguimos —al contrario— que el capital extranjero, visible, controlado, y pactado, entre en bastantes empresas del país.

SARALEGUI.

**Rumores e interpretaciones caprichosas**

**Sólo altas razones patrióticas o políticas pueden justificar algunos silencios**

En el período histórico de censura de Prensa el rumor y los periódicos extranjeros eran dos fuentes de información que llenaban —no siempre de modo satisfactorio— el vacío engendrado por las restricciones internas a la libertad de expresión.

Pero, superada felizmente aquella etapa, no encontramos justificación alguna a la profusa circulación de toda clase de rumores que a menudo nos asaltan y que insertan en nuestro ánimo el virus de la perplejidad y la duda.

Si el rumor es un simple bulo, ¿por qué no se desmiente a tiempo, antes de que se agigante, como la bola de nieve al rodar

incontenible por la ladera del monte? Si el rumor es soporte de verdad, ¿por qué no se informa de modo público y exacto para evitar tergiversaciones, exageraciones e interpretaciones caprichosas e irresponsables?

Si el rumor verdadero no puede ser objeto de noticia publicable, tal restricción sólo será admisible si viene determinada por las limitaciones legales a la libertad de expresión, a tenor de la ley de Prensa, la de Secretos Oficiales u otra similar. Si no se da esa circunstancia, sólo altísimas razones patrióticas o morales podrían justificar el silencio.

En las últimas semanas todos hemos escuchado ciertos relatos con la expresa indicación de que no cabía duda sobre su veracidad. Pero no se ha producido ni mentis ni confirmación, ni que, por otro lado, puedan aducirse imperativos legales ni motivaciones de otro orden que aconsejen guardar silencio. Si alguna vez sucede que la persona o personas implicadas en los hechos ostentan posiciones relevantes en alguno de los tres poderes políticos, el silencio será aún menos recomendable, dada la superior exigencia de ejemplaridad que cabe atribuirles.

N. S.

El café-café

lo prefiere en grano o soluble instantáneo?



¿SIENDO COLUMBA LO MISMO ME DA!

NUEVO DOMICILIO:  
**Carretera de Vicálvaro a Ribas del Jarama. Km. 1,500**

MADRID-17. Tels.: 2035343 - 2030705.

**CANTAR DE LAS TIERRAS ALTAS**

Muy joven de edad era el marqués de Lozoya catedrático de Historia Moderna y regente de la Cátedra "Luis Vives" en la Universidad de Valencia. Ganó por entonces el Premio Fastenrath de la Real Academia Española de la Lengua: se aplaudían sus versos y eran criticadas sus composiciones con elogio por la riqueza del lenguaje, facilidad y gallardía, llegando a decir Julio Cejador, el gran lexicógrafo, que los "Sonetos Espirituales" del marqués de Lozoya podían figurar entre las mejores poesías místicas españolas, acercándose su "Cantar de las Tierras Altas" a la excelentísima teresista y sanjuanista, prediendo las almas de su fudez sus maravillosos "Romances del Llano"... Segovia tuvo suerte con haber sido ambiente propicio e irritante a este juglar, que publicó la "Vida del segoviano Rodrigo de Contreras, gobernador de Nicaragua" y la "Campana de Navarra 1793-95". "El Monasterio de San Antonio "El Real" de Segovia", "La Casa Segoviana", "Noticias de algunos plateros segovianos del siglo XVI"... Todo antes de comenzar las magníficas obras que le han dado la justa fama de historiador de que goza: "Concepto romántico de la Historia", "Historia del Arte Hispánico", etc. Y esos otros libros sobre Muebles de estilo español. El Arte Gótico en España. La Chimeña en la Historia... Hoy hacen a nuestro objeto dos libros en que hemos de parar nuestra atención: "Lo que España debe a los Reyes Católicos", año 1952, y otro simpatísimo por la ocasión en que fue realizado y editado: "Los Orígenes del Imperio: La España de Fernando e Isabel. 1939. Año de la Victoria". Hemos asistido a una lucha angustiada entre el principio de dispersión y el de unidad... Las naciones de cultura occidental son grandes sujetos históricos... Era preciso llevar la disciplina castrense a todos los órdenes de la vida... "Sin erudiciones, imposibles porque se halla el libro escrito a vuela pluma, el marqués de Lozoya, don Juan Contreras y López de Ayala, transcribe con el sólo auxilio de crónicas y manuales de fácil manejo la serie de conferencias que dio en el curso 1932-1933 en el Centro de Estudios Universitarios de Madrid. De la familia Contreras hace notar el benedictino P. Ariz que se precian los caballeros de tal apellido de ser sucesores de la Casa de Lara, heredados en la merindad de Santo Domingo de Silos, y en el Libro Becerro se hace mención del lugar de Contreras desde tiempo del Rey Alfonso IX. Gaspar González de Contreras tuvo dos hijos regidores de Segovia... El mayor fue montero del rey don Pedro y señor de la Puebla de Horcajada y de la fortaleza de Casasola... y otros heredamientos en tierra de Segovia y de Avila...

Pedro de ULACA.

## RINCON DE LA MUJER

Los salones de la Embajada Italiana, resplandecieron, durante el pase de la colección presentada por el modisto italiano Ken Scott. Sobre todo fue una elocuente profusión de caras conocidas en todos los mundillos del Madrid de hoy.

### PUBLICO SELECTO

Entre ellas, podemos recordar a la marquesa de Llanzo, luciendo un modelo que acaparó casi todas las miradas. También se encontraba presente el arquitecto Juan de Avila con su esposa; Luis

## KEN SCOTT, modisto italiano,

presentó su colección de verano

Para los hombres, los mismos deliciosos «estampados» que para nosotras

Por Araceli Escrich

penda fibra. Los colores eran exquisitos y deslumbrantes al mismo tiempo, y en todo, completamente femeninos.

### TAMBIEN PARA NUESTROS HOMBRES

Colores muy femeninos. De ahí nuestro susto al ver aparecer a una pareja con idéntico estampado, a base de mariposas, y florecillas silvestres.

El conjunto de ella era una simple túnica sin mangas con cremallera en el frente y bolsa del mismo tejido al brazo para in-

### LA CABEZA DE ELLAS, CUBIERTA

Las maniqués, —gran parte de ellas extranjeras—, llevaban cubiertas la cabeza, unas veces con pequeños y ajustados gorros, "tipo bañera, 1920". Otras como el clásico "pañolón de chulapa". Y las más, con un divertido conjunto a base de pame-la de anchas alas, y pañuelo anudado al cuello al estilo de las "muchachas canarias". El tono y dibujo de dichos tocados, siempre era el mismo del vestido que llevará la maniquí, al igual que las medias, las cuales causaron sensación por lo originales de sus tonos y el efecto era verdaderamente estu-pendo.

Los vestidos se fueron informalizando a medida que transcurría el pase, y al final resultó divertidísimo.

### LINEA GENERAL Y ESTILOS

La línea general de todos los vestidos, fue la de túnica, con vuelos en los bajos "godes". Los vestidos no llevaban ningún forro, lo que daba una especial ligereza a éstos. Hubo una gran profusión de escotes en forma de V. Espaldas parcialmente descubiertas y anudadas al cuello, multitud de tirantes, también en el talle y la espalda. Vimos pantalones-vestidos largos, de amplias perneras con vuelta, o bien recogidas en "bombachos" a media pierna, ambos con cinturones de la misma tela de lazada.

El modisto parece ser que se ha inspirado para sus creaciones, en varios estilos. Como el de "los años 2030", de mangas estrechas y vuelos de corte capa. En el romántico de la época "Romeo y Julieta", de mangas afaroladas, cortes "Imperio" y largas faldas. Estilo marino, para ambos, combinando, blanco, rojo y azul, con galones dorados. Y, sobre todo, un estilo "indú", a base de "sharis", cuellos altos, babuchas y acompañados por unas maravillosas joyas originales y exquisitos collares fueron enviados especialmente de la India para la presentación de la colección.

Un éxito, pues, el de la Embajada italiana y el del modisto, ya que la extravagancia y, al mismo tiempo, originalidad de los estampados, hicieron que esta deliciosa colección deleitara al más exigente público madrileño.

EUROPA PRESS.

**Jeimer** monas boutique

Chaquetones, Vestidos y Faldas Alemania, 6 AVILA



Con un poco de humor también los hombres se pueden poner rosa y casacas orientales de flores. El detalle de las sandalias doradas no hay que desperdiciarlo. Foto Europa Press

Escobar; el simpático matrimonio, Fina y Fernando de Calderón; marquesa Prat de Nantouillet, Príncipe Nicolás de Rumania, y la Princesa Inmaculada de Borbón Dos Sicilias, entre otros.

La presentación de los modelos corrió a cargo de la polifacética María Cuadra que, acompañada de un fondo de música "pop" de última hora, fue co-entendiendo con mucha gracia, el detalle y colorido de los modelos.

Por la escalinata frontal apareció la primera modelo, escasamente vestida con un dos piezas de playa, acompañado por una capa corta de tirantes cruzados y anudados en la espalda. La tela era punto de seda de nyón, una fibra nueva, especialmente confeccionada con "coteleón", para proporcionar frialdad, contra los agobiantes climas de verano, además inarrugable y también lavable. Todos los modelos están confeccionados en esta estu-

troducir en ella el mismo, una vez en la playa. El, llevaba una camisa, —como las interiores de caballero— completamente salpicada de tonos rosas y amarillos y un pantalón amplio en tono rosa asalmonado.

A todo lo largo del desfile vimos "monadas" de este tipo para ellos, y María Cuadra, nos aseguró que, los maridos, muchas veces preguntan "si no ha quedado un retalito de esa blusita que nos hicimos, para hacerse ellos otra". De ahí que el modisto Ken Scott, haya introducido esta "novedadísima idea" de embellecer a los carpetavetónicos hombres españoles, con luminosas telas estampadas.



# Ciudad y

## La Medalla de Plata con ramas de palma al mérito en el Seguro otorgada a Seguros Mutuos de Avila

Seguros Mutuos de Avila ha sido distinguido por la Dirección General del Tesoro y Presupuestos con la Medalla de Plata, con ramas de palma al mérito en el Seguro. Felicitamos a la Entidad más antiguo en su género de Avila por tal distinción que viene a reconocer y premiar cien años al servicio de los avilenses.

## CARTELERA

CINE LAGASCA. — 8, "La cena de los cobardes".

T. LUIS DE VICTORIA. — 8 y 10,45, "Cuidado con los espías".

GRAN CINEMA. — Sesión continua de 6,30 en adelante, "La picara cenicienta".

### CALIFICACION MORA!

"La picara cenicienta" (Sin crítica).

"La cena de los cobardes" (3).

"Cuidado con los espías" (3).

## El Colegio Menor de Juventudes «DUPERIER» celebra sus Fiestas Colegiales

Un atractivo programa se desarrollará entre los días 11 y 12

El Colegio Menor de Juventudes "Duperier" de Avila ha organizado diversos actos culturales y recreativos que se desarrollarán entre los días 11 y 12 próximos para conmemorar las "Fiestas Colegiales 1968" del Centro. El día 11 a las 15,30 se disputará la final del I Trofeo Director, seguidamente se celebrará un acto académico con intervención del director del Centro, y en el que serán impuestas las bandas a la madrina y damas de honor, será nombrado el Colegial de Honor, se procederá a la imposición de becas colegiales; lectura del Acta del Jurado Seleccionador del Certamen Literario y a la entrega de premios I Trofeo Director; a las 20,30 habrá una velada colegial con la actuación de "Los Spacios" y otras atracciones folklóricas y corales; a las 22,30, cena ofrecida a la madrina y damas de honor y a las 23,45, proyección cinematográfica. El domingo, día

12, a las ocho de la mañana habrá matinal con diana y cohetes; a las 10,30 Santa Misa comunitaria; a las 11,30, competición de balonmano, seguidamente almuerzo familiar con padres e invitados; a las 16 Gymkhana infantil y cucañas y a las 19, fin de fiesta amenizado por un destacado conjunto musical y proyección cinematográfica para Cursos inferiores. Una traca de Fantasía cerrará el programa de actos.

## AGENDA

Mañana, día 10 de mayo, de 1968. Viernes. San Antónino, arzobispo de Florencia; San Palmacio y San Félix, mártires.

SOL: Sale a las 6,03 horas y se pone a las 20,19 horas.

LUNA: Sale a las 18,04 horas y se pone a las 4,40 horas.

FARMACIAS DE GUARDIA Don Juan Paradinas Pérez, Plaza de Santa Teresa, 3, teléfono 21 11 20; y don Teodoro Aparicio, Avenida de José Antonio, 12, teléfono 21 13 39.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59; taxis (Estación), 21 11 59.

Clinica de urgencia, 21 25 14; Hospital, 21 16 00; Policía, 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil, 21 10 70; Bomberos, 21 10 36; Policía Armada, 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico, 21 23 50.

### ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 8: 190

### Dr. Eusebio Núñez

Director del Sanatorio Psiquiátrico de Segovia. Enfermedades nerviosas y mentales. Consulta en Avila: LOS VIERNES, A las 12 y media Cuesta de Julio Jiménez, 2. 1.º (C. S. n.º 305).

## NOTA DEL TIEMPO

### TEMPERATURAS EXTREMAS EN AVILA

Máxima de ayer: 9,4 grados a las 17 horas. Mínima de hoy: 2,4 grados a las 5 horas.

### EN LA PENINSULA

Máxima de 24 grados en Murcia. Mínima de 0 grados en León.

## Barco de Avila

### La Feria en su segundo día estuvo muy animada

BARCO DE AVILA. (De nuestro corresponsal RES-FLO).—Como es costumbre se celebró, durante los días 6, 7 y 8 del actual, la feria de mayo.

El primer día, lunes, coincidió con el mercado semanal, y se esperaba más movimiento ganadero, siendo éste muy limitado y teniendo lugar el acostumbrado ajetreo de dicho mercado, pero dentro de una escasa actividad mercantil y débil concurrencia de personal.

El día 7, segundo de feria, por la mañana, nulo movimiento en plaza, animándose un tanto por la tarde. Sin embargo, el tesoro de ganado ofreció un grandioso aspecto por la gran cantidad de reses presentadas y la excelente llegada de compradores y vendedores, con la circunstancia de un tiempo despejado.

Se realizaron numerosas transacciones, prevaleciendo la venta del ganado joven, que puede subyacerse, se vendió

casí en su totalidad para las regiones más próximas, hacia las cuales fue embarcado.

El martes, último día, apenas notóse la feria. Alguna operación pendiente y nada más. Los precios generalizados que han regido, pueden concretarse así:

En vivo: Ternera de 1.ª, a 50 pesetas kilo. De 2.ª, a 45. Novillos, 1.ª, a 40. De 2.ª, a 38,50. Vacas, 1.ª, a 32. De 2.ª, a 27. Cordero, de 38 a 41. Ovejas con cría, de 1.800 a 2.000 pesetas.

## Hermanos Jiménez

Le facilita ahora el disfrute inmediato del M. G., Morris 1100, Traveller familiar y próximamente comercial

Próxima apertura de servicios en Avila y talleres autorizados en pueblos importantes de la provincia



## El Ministerio de la Gobernación autoriza al Ayuntamiento de Avila a ceder terrenos al de Obras Públicas

Situados en las «Hervencias Altas» se construirán en ellos el Parque de Maquinaria y viviendas para peones camineros

La sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente celebrada el día 2 de mayo del año 1968, fue presidida por el Ilmo. Sr. alcalde don Antonio Sánchez González y asistieron a la misma los tenientes de alcalde señores De Diego, Jiménez San Segundo, Jiménez Prieto, Losada Tejedor y Núñez Muñoz. Asimismo el Secretario accidental, señor Casillas Candeleda y el Interventor, señor Ortego Merino. Excusó su asistencia el señor Palacios Mesón.

Leído el borrador del acta de la anterior, aprobóse por unanimidad.

**INCENDIOS.**—Fue acordado reclamar cierta cantidad por un servicio efectuado por el Parque Municipal contra incendios.

**SUBVENCIONES.**—Acordóse conceder el presente año, como en anteriores, la ayuda económica solicitada por la Facultad de Medicina de Madrid, en favor de un estudiante de esta Ciudad.

**OCUPACION DE LA VIA PUBLICA.**—Se concedió licencia para instalar dos máquinas automáticas expendedoras de fósforos en la Plaza de Santa Teresa y Plaza de la Victoria, respectivamente.

**TRAFICO.**—Se dieron a conocer a la Corporación las conclusiones del I Seminario sobre problemas de tráfico urbano que se ha celebrado recientemente en Madrid.

## Viajes a Canarias

Para conocimiento de todos los afiliados a Educación y Descanso y ante el gran número de consultas presentadas en relación con los vuelos a Canarias programados para las fechas: 22 de mayo; 5 y 19 de junio; 3, 17 y 31 de julio y 14 de agosto; se hace constar que el número de plazas de que disponemos han sido ampliadas, dadas las peticiones que en principio se han presentado.

Al propio tiempo se recuerda a todos los afiliados a quienes pueda interesar estas plazas, que el precio de las mismas, incluidos vuelos de ida y vuelta y alojamiento de 15 días en el Hotel "Tenerife Tour", clasificado en primera categoría, emplazado en la localidad de La Candelaria, es de 7.700 pesetas por persona, estando también incluidos los traslados desde el aeropuerto de Tenerife al Hotel y viceversa.

**TAXIS.**—Se accedió a lo solicitado por el industrial taxista de esta Ciudad, don Esteban Varas Martín, sobre sustitución de vehículo.

**DE PERSONAL.**—Por haber llegado a la edad reglamentaria fue acordada la jubilación del empleado municipal don Toribio López Jiménez.

**CESION DE TERRENOS.**—La Comisión Permanente quedó enterada de la autorización del Ministerio de la Goberna-

ción en orden a la cesión por este Ministerio de Obras Públicas de terrenos sitos en "Las Hervencias Altas", con el fin de que dicho Ministerio construya en ellos el Parque de Maquinaria y viviendas para peones camineros.

**FACTURAS.**—Aprobóse una relación por importe de 93.808,24.

**VIVIENDAS.**—Fue aprobada una certificación de obras por importe de 531.762,21 pe-

setas, referidas a la construcción del grupo de 48 viviendas en la Avenida de la Inmaculada de esta Ciudad.

**CEMENTERIO.**—Fue acordado sean adquiridas unas cruces de piedra con destino al Vía Crucis que se está montando en el camino del Cementerio.

Asimismo se acordó que la portada del Cementerio Viejo sea trasladada y colocada en el Nuevo de esta Ciudad.

## Piedrahita

Satisfacción por haber sido aceptado por la Administración el terreno para el Instituto

### Promoción cultural y turística de la juventud piedrahitense

**PIEDRAHITA.** (De nuestro corresponsal).—Ha causado gran impresión entre la población la aceptación por parte del Ministerio de Hacienda, de lo que ya dimos cuenta días pasados, del solar cedido por el Ayuntamiento para la construcción de un edificio destinado a la Sección Delegada del Instituto de Enseñanza Media. Dicho terreno abarca una super-

ficie de 4.500 metros cuadrados.

#### DIA DEL PARROCO

Se celebró con gran solemnidad el Día del Párroco, con la celebración en la Parroquia de Santa Misa y asistencia de elevado número de fieles que se acercaron al comulgatorio en este día tan señalado para nuestro querido Párroco-Arcipreste don Agapito Rodríguez Sánchez, el que recibió durante todo el día verdaderas muestras de cariño y afecto, tanto de todas las Autoridades, Jerarquías y Funcionarios, como de todos sus feligreses, a lo que nosotros también nos unimos, con todo el cariño.

#### EXCURSION A YUSTE

Con motivo de la festividad de San José Artesano, y a pesar de que el tiempo no era muy apetecible, se reunieron para celebrarlo, jóvenes de ambos sexos que marcharon al campo con viandas.

Se celebró una excursión con el Profesorado y alumnos de ambos sexos del Colegio de Enseñanza Media "Nuestra Señora de la Vega", con el fin de visitar el Monasterio de Yuste.

Bien de mañana se fueron reuniendo en la Plaza de España provistos de las correspondientes bolsas de viaje; emprendiendo el viaje por el Puerto de Tornavacas, el valle de la Vera y Plasencia, donde hicieron un alto en el camino para tomar algún alimento y visitar la población, continuando después hasta el Monasterio de Yuste donde admiraron las maravillas que encierra, disfrutando, pues, de cuanto contemplaban, así como de su alegre campiña.

Visitaron también el Pantano "Rosarito", continuando su camino para contemplar también las Cuevas de Arenas de San Pedro, y la población, todo lo cual les produjo gran alegría. Admiraron con verdadero detenimiento, su belleza para regresar después por el Puerto del Pico.

Todos, venían maravillados y contentos de esta gran excursión, manifestando su deseo de que pronto pudiera repetirse.

#### LOS NIÑOS Y EL MES DE MAYO

Se celebran en la iglesia Parroquial los cultos propios del llamado mes de las Flores, con gran concurrencia de fieles, sobre todo niños de ambos sexos, con sus respectivos Maestros para depositar también ante la Virgen gran cantidad de flores.

Visite Piedrahita la bella y compre de recuerdo postales Vista-bella.

*¿Conoce Ud. los beneficios que le reportará ser cliente de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila?*



Para nuestros ahorradores vamos a celebrar este año dos sorteos por importe de más de

# Un millón de pesetas

*Tenemos ya a su disposición los boletos que corresponden al saldo de ahorro de su cuenta o libreta. Se los entregaremos gratuitamente en cualquiera de nuestras oficinas o en su propio domicilio si así nos lo solicita.*

## DOS PISOS

### y más de cuatrocientas cincuenta mil pesetas

SON LOS PREMIOS A SORTEAR EN JUNIO Y NOVIEMBRE DE 1968

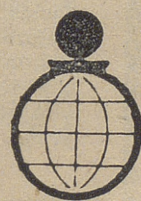
Sorteo de San Juan  
Sorteo del Día Universal del Ahorro

Si Ud. ya es titular de una libreta incrementa su saldo, si aún no lo es ábrala, porque

**Familia que ahorra...**

**en la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila**

**...familia feliz**



Temas para comentar

Mónica y Juan Pedro

Tienen nombres franceses pero se los hemos puesto en castellano. Con otros dos individuos atracaron en un Banco de Barcelona y fueron juzgados por asalto a mano armada. Ella fue condenada por un Tribunal militar a doce años y un día de reclusión menor, que ha de cumplir en la cárcel provincial de mujeres, y él tiene sobre sí como una losa treinta años de reclusión mayor... en la prisión celular de Madrid. Más antes de partir de Barcelona, no precisamente acompañado por Mónica, ésta quiso casarse con Juan Pedro: un capellán francés, a quien cedió su derecho de jurisdicción el capellán español, bendijo la unión en la prisión celular de la Ciudad Condal: los amantes se vieron, y celebraron ejemplarmente la ceremonia religiosa; pero ya no se volverán a ver hasta que Mónica salga de su cárcel de mujeres. El destino de algunas personas se les hace cruel...

Poderes en orden

Clásicamente se nos decía que los poderes son: legislativo, ejecutivo, judicial y armónico. Una falta de procedimiento puede producir indefensión. Y en el sistema jurídico actual suele ir unidos la concesión de un derecho y su encuadramiento defensivo procesal. Pero no siempre ha sucedido así: la época jurídicamente más fecunda de la Historia, etapa del Derecho Romano clásico, iba consolidando derechos a través de las acciones procesales que los pretores concedían. Lo primero, pues, vino a ser el procedimiento: después se consolidaría el Derecho... Y actualmente nos vemos abocados a una época de judicialización política, porque al tercer poder, al judicial, se confía la decisión de lo que es legal y de lo que es legítimo en política...

Creemos que debe arreglarse...

Trasciende al público y no sabe la gente sencilla, de buena fe, a qué atenerse, un asunto que expresado con palabras de Radio Vaticana dice así: "La Iglesia pide a los Gobiernos —son palabras del Papa— que consientan en reconocerle o restituírle su plena y entera libertad en lo que concierne a la elección y el nombramiento de sus pastores". Estas palabras se pronunciaron en 1965. ¿Por qué en 1968 no ha aparecido ninguna indicación que haya llegado a la conciencia pública de que el Estado español vaya a restituír a la Iglesia esa plena libertad?... Fuerte paradoja la de esta continua profesión de catolicismo por parte del Estado español en contraste con este reiterado silencio..." La gente sencilla del campo abulense mueve la cabeza y —"Al fin hijos de la Iglesia", como La Santa— quiere que se arregle todo, dispuestos a ello con corazón dócil y esperando amorosa comprensión.



Una pareja ideal: Bob y Ethel Kennedy se ríen después de bajar al río Hudson en una pequeña lancha. Varias veces durante el trayecto Ethel se cayó al agua, pero se negó a retirarse hasta el final de la prueba. Foto Europa Press

El día 9 de noviembre próximo, el pueblo americano eligirá al sucesor de Lindon B. Johnson. Mucha gente opina que entre los que están en marcha hacia la Casa Blanca es Robert (Bob) Kennedy, el hermano menor de John; el que tiene las mayores posibilidades. De todas formas, él desea convertirse en el hombre más poderoso del mundo libre, y su esposa es la mujer indicada para acompañarle en este difícil camino.

Bob Kennedy y su esposa Ethel, forman una pareja ideal. Ambos hijos de familias numerosas, querían por lo menos una docena de niños cuando se casaron hace 18 años, y para llegar a esta cifra le faltan pocos —dos, nada más—. Ethel y Bob han batido a todos los demás miembros del Kennedy-Clan, en lo que se refiere a hijos, incluso a la madre de Bob, Rose, que solamente tuvo nueve. Cuando ella se enteró de que su nuera Ethel estaba esperando la cigüeña por décima vez, declaró algo «indignada» (en broma, desde luego):

«Vaya, si hubiera sabido que Ethel y Bobby iban a convertir incluso el número de los hijos en una competición, yo no hubiera parado con los nueve».

En el rancho de Hickery Hill, en McLean en Virginia, y muy cerca de Washington, no viven solamente Ethel y Bobby, los diez hijos de éstos y un gran número de empleados. La amplia propiedad, que, anteriormente, perteneció a John F. y Jackie Kennedy, y que Bobby les compró en 1957, parece un gigantesco Arca de Noé, cuyos inquilinos, los de piernas y patas por igual, suelen asustar a no pocas visitas inocentes que no saben lo que les espera.

Ni siquiera los padres e hijos Kennedy saben con certeza cuántos bichos viven en su jardín zoológico particular. Según la última cuenta, hay cuatro perros, tres poneyes, un burro, un gato, diez patos, un ganso, dos gallos, cinco conejos, cuatro palomas, numerosos ratones blancos, tortugas, pájaros y peces.

COMO UNA NOVIA

A pesar de haber dado a luz a diez hijos, Ethel Kennedy sigue tan bella y delgada

como durante su noviazgo, aunque sus hijos mayores ya la han pasado en altura. Para ella no hay nada mejor en todo el mundo que rodearse de su familia y armar jaleo, incluso hay quienes afirman que las pocas veces en que Bobby regaña a sus hijos por hacer demasiado ruido, la más ruidosa de todos resulta ser su propia esposa.

Ethel tiene amigos de todo el mundo y entre todas las clases. Gracias a su informalidad, alegría y constante buen humor. «El que se casó con Ethel, no puede ser mala persona», opinan los americanos, y el número de personas que apoyan a Bobby Kennedy en su lucha presidencial, aumenta cada hora.

Es indudable que Bobby Kennedy no ha podido elegir mejor compañera para compartir su vida. Conoció a Ethel cuando ésta estudiaba con la hermana de él, Jean, con la que compartía una misma habitación.

Hoy en día, a Ethel le encanta decir que primeramente Bobby no la hizo el menor caso, ya que se había enamorado de su hermana mayor, Pat. Sin embargo, después de pasar un fin de semana esquiando junto con amigos, él cambió de opinión. Bobby tenía 24 años y su novia 21, cuando se casaron en 1950, siendo padrino John F. Kennedy.

La joven pareja se marchó a Virginia, donde Bobby estudiaba Derecho. Un año después de la boda nació el primero de sus hijos —una niña, Kathleen, que hoy tiene 17 años.

Desde el primer momento, Ethel se ha adaptado mejor que las demás mujeres que se casaron con un Kennedy, incluso la bella Jacky, a la vida del «clan». Quizás esto se debe a que también ella procede de una familia bastante numerosa.

Ethel es el sexto de los siete hijos del multimillonario Shakel de Chicago. También los padres de Ethel, como los viejos Kennedy, animaban a sus hijos constantemente para que consiguiesen el primer puesto en todo. Por eso, desde muy pequeña, a Ethel le encantaban las competiciones como a todos los miembros del «Gran clan» Kennedy.

¿La futura primera dama

Ethel Kennedy, Bob, es la más de las mujeres

Con diez hijos particular hacia la

Nadie participa con más ánimo que Ethel en los reñidos partidos de fútbol de esta familia. No se conforma con observar el juego desde la tribuna, aunque esté esperando un nuevo bebé. Suele decir que «el ejercicio no hace daño a nadie», y parece que tiene razón, porque sus diez hijos han nacido sin ninguna dificultad.

«Con tanto dinero como ellos, yo también podría criar a diez chavales», algunos dicen.

Pero, a pesar del ejército de criados y sirvientas, Ethel y Bob prefirieron ocuparse ellos mismos de sus hijos. No importa que haya huéspedes importantes en el rancho, siempre tienen tiempo para sus hijos, y éstos pueden comportarse como si no hubiese visitas en casa.

NI GUAPA NI FEA, SINO TODO LO CONTRARIO

Ethel no es tan guapa como su cuñada Joan, la esposa de Teddy, ni tampoco tan elegante como su cuñada Jacky. Pero es muy simpática, la preferida de las tres, la más alegre y la menos complicada entre todos los miembros femeninos de esta enorme familia. Los hombres la adoran, e incluso, las mujeres admiten sin envidia que Ethel es una mujer excepcional.

Desde luego, le encantan los atuendos modernos y también encarga sus trajes en las casas más famosas de la moda internacional. Pero para ella, un traje o un peinado nunca han sido lo más importante. Sabe juzgar los valores, y su interés se centra, sobre todo en Bob y los hijos, y las miles de cosas, grandes y pequeñas, de su numerosa familia.

A pesar de todo, no es en absoluto una simple «ama de casa». «Ethel es el payaso de los Kennedy» dicen sus amigos. Y cuando los hijos planean alguna travesura, Ethel es la primera que lo sabe, ya que les aconseja como llevarla a cabo con el mayor efecto.

Sin embargo, la alegría de Ethel no es el resultado de una vida despreocupada y fácil. Ella también ha sufrido.

Perdió a sus padres en un accidente aéreo en 1955, y su hermano George, de la misma forma en 1966. Su avión explotó sobre Ohio.

Su cuñada Patricia, la esposa del difunto George Skakel, murió en mayo del año pasado de una manera poco corriente: se asfixió con un hueso que tragó mientras cenaba.

No extraña a nadie que esta serie de accidentes trágicos haya unido más aun a este singular matrimonio. También la familia de Bobby ha visto tristeza y muerte: el hermano mayor, Joe, se estrelló con un avión durante la segunda guerra mundial; una hermana está en un sanatorio de enfermos mentales, y otra murió en un accidente aéreo.

Y, por fin, lo peor, el asesinato de John D. Kennedy. Este fue un duro golpe para Bobby y Ethel. Nadie había estado tan cerca del Presidente y de su familia como ellos.

A pesar de su inmensa tristeza, pensaron enseguida en sus responsabilidades ha-

cia los...  
jos, y...  
dos de...  
sible. M...  
Jacky...  
Ethel...  
bién de...  
Carol...

Ahor...  
el mism...  
hace oc...  
no hac...

Una t...  
blemas...  
para tan...  
males. C...  
guir mu...  
«Despu...  
Ya bus...

Ellos...  
confund...  
Ethel, s...  
des sin...

Kath...  
14; Dav...  
10; Ke...  
Maxwe...  
Harrin...

Con...  
el favor...  
Blanca...  
pirantas...  
menos...

Pe...  
pata...  
Toto...

América?

osa de  
epecial  
"clan"

"ZOO"  
Blanca

Hona Thies

los... todo, hacia sus hi-  
y... mantenerles tan aleja-  
del... como les fuera po-  
e... acompañaba a la viuda  
ky... semanas siguientes,  
el... casa ocupándose tam-  
a... del pequeño John jr. y  
polina.

EMPEZAR

hor... el se encuentran en  
mis... Joh y Jacky estaban  
e... principio del duro cami-  
haci... a.

Una... terminarán los pro-  
mas... ca es muy pequeña  
a... contar con los años.  
e... lugar debemos conse-  
r... Bobby a sus hijos.  
esp... de los animales.  
bus... ón.

ellos... el, aunque a veces se  
fund... por sus nombres.  
el... sencia nombres y eda-  
sin... ra.

Kate... 15; Robert junior,  
Dav... Courtney, 11; Michael,  
K... opher, 4; Matthew  
x... el pequeño Douglas

rrim... se ha convertido en  
fav... alada hacia la Casa  
nca... de los demás as-  
ante... esposa como Ethel, y  
nos...

EUROPA PRESS.  
re... producción total o  
ando... la procedencia.  
nos... reservados.

## La gran tomadura de pelo

### Un oscuro pianista suizo

### actuó ante 2.000 entendidos haciéndose pasar por un famoso concertista soviético

La farsa fue descubierta por el empresario una vez terminado el concierto ● Por Adrien Chevreux

La audiencia, compuesta por unos 2.000 buenos aficionados a la música, se mostraba encantada por aquel concierto que el pianista ruso los estaba ofreciendo, a base de obras de Beethoven, Prokofiev y Liszt. Cuando terminó, los aplausos restallaron, calurosos, en la sala y resonaron, cada vez con más potencia, gritos de "¡Más!" "¡Más!"

Aquello había sido maravilloso. Y muchos de los aficionados que pensaron que jamás en su vida habían tenido ocasión de asistir a un concierto parejo, estaban encantados.

Cuando, aplacado el fervor, las ovaciones remitieron, el empresario de la sala de Zurich, donde se había desarrollado el concierto salió al escenario, explicó tranquilamente a la audiencia que había sido víctima de una imponente tomadura de pelo.

El auditorio, en el que

se incluía la crítica especializada de la ciudad, se había reunido aquella noche para escuchar al pianista soviético Anton Sergeievich Tartarof" en un programa de gran calidad que se completaría con una "Improvisación" del artista".

Terminado el concierto, cuando Tartarof recogía aún los encendidos aplausos, el empresario Hannes Keller explicó a los espectadores que acababan de escuchar a uno de los mejores pianistas del mundo.

—Pero no se trata de Tartarof —agregó—, ni de un soviético siquiera. Han escuchado y aplaudido ustedes a uno de nuestros compatriotas, al magnífico pianista Jean Jacques Hauser.

Se hizo un silencio en la sala. Y Hauser apareció nuevamente en el escenario, llevando aún pegado bajo las narices el bigote postizo que le había ser-

vido para el camuflaje de Tartarof.

La audiencia, tras unos momentos de vacilación, se "comió" la que hubiera podido interpretarse como ofensa a su orgullo melómano y redobló en sus aplausos y sus vitores.

Muchos pudieron explicarse entonces por qué la "improvisación" ofrecida por el pianista era en realidad una hermosa variación sobre una tonadilla popular que tatean todos los niños suizos en sus escuelas.

Keller explicó que había ideado tan ingeniosa "sustitución", de acuerdo con Hauser, porque un joven pianista —Hauser tiene 35 años— tiene pocas posibilidades de alcanzar la fama en Suiza actualmente.

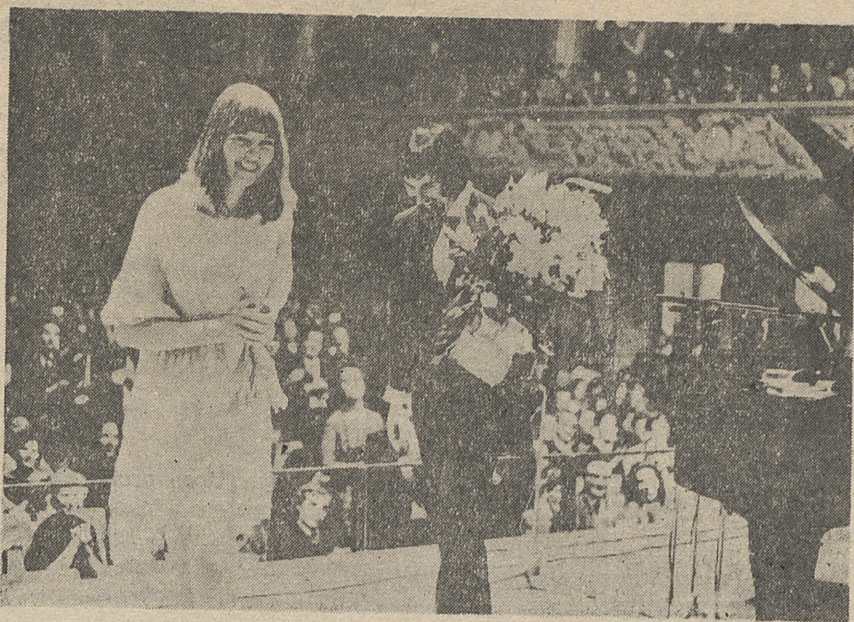
—Hauser —siguió explicando, a una concurrencia cada vez más conmovida —posee una escuela de piano en Bellinzona, donde vive con su esposa Mar-

sa y tenía pocas posibilidades de darse a conocer ante un público entendido como el de esta noche. Perdóneme que, en bien de un artista de nuestro país, me haya dejado llevar por la máxima de que el fin justifica los medios.

Finalmente, el empresario hizo saber que estaba dispuesto a devolver el importe de las entradas a todas aquellas personas que lo solicitasen. Nadie se presentó en taquilla y el total de la recaudación —unas 60.000 pesetas— será entregada a la UNICEF.

Los severos críticos aseguraron en la Prensa del siguiente día que la interpretación de Hauser, aunque buena, no alcanzaba todavía la categoría necesaria para un concertista de escala internacional.

EUROPA PRESS-RINGIER. Todos los derechos reservados.



Aclarada la farsa, el joven pianista, en compañía de su esposa, Marsa, recibe los aplausos de un auditorio que supo hacer desaparecer su orgullo herido. Foto Europa Press

Comentario  
del momento

## Pobre Paz!...

Era una joven muy guapa y la mataron a disgustos los que la querían: se llama Paz precisamente. Y ahora que tantos dímes y diretes se registran en torno a la conferencia de paz para el Vietnam, mientras arrecian los ataques y se previene un largo plazo para las conversaciones, recordemos lo que el secretario de Defensa norteamericano dijo hace mucho tiempo, puesto que el tiempo corre; aunque solo fue en abril de este mismo año: los Estados Unidos se encuentran en Vietnam "por las mismas razones por las que prestamos nuestra ayuda a Grecia y Turquía hace más de veinte años... en la tradición de la doctrina Truman, que advirtió que ayudaríamos a defender la libertad de los pueblos que desearan defenderse".

En un discurso pronunciado ante los periodistas dijo también que la reciente reunión del grupo de planificación nuclear de los ministros de defensa de la OTAN en La Haya fue "una experiencia sumamente valiosa" y un ejemplo demostrativo "de la eficacia con que podemos colaborar con nuestros aliados en la planificación de una defensa conjunta frente a una posible agresión futura". Se mostró el Secretario de Defensa impresionado por la franca y libre discusión en La Haya y subrayó que de la reunión surgió "un mejor entendimiento colectivo del papel que los diversos sistemas de armas nucleares podrían desempeñar en caso de emergencia". Añadió que la existencia de fuerzas nucleares y no nucleares permite "una respuesta flexible que representa un poderoso medio de disuasión para cualquier posible agresión".

Volviendo a la cuestión de la Paz para Vietnam es la América del Plan Marsahl la que está hoy en Vietnam del Sur, continuando la misma tradición, prestando ayuda económica para contribuir al restablecimiento de tan valeroso país: el Plan Marsahl cumplió precisamente la misma misión en los países de Europa asolados por la guerra. Fueron con fuerzas al Vietnam del Sur para establecer un escudo tras el cual su pueblo pudiera fortalecerse gradualmente. Y así lo están haciendo, según el punto de vista del Ministro de Defensa, que reitera los principales objetivos norteamericanos de paz en Vietnam y de un mayor papel para los survietnamitas en la lucha contra la agresión desde el norte. Vietnam del Sur asumirá un mayor papel en la guerra del sureste de Asia, aunque todos esperamos un arreglo pacífico... Pero tal como se van desarrollando las cosas no se puede exclamar de momento otra cosa sino "¡Pobre Paz!".

## El primer vehículo anfibia contra incendios

Tiene el aspecto de un cruzamiento entre una lancha rápida y un camión para todo terreno este primer vehículo anfibia del mundo contra incendios, que acaba de ser puesto en servicio en la República Federal de Alemania. Vence cuestas del ochenta y cinco por ciento, lo que no consigue hacer ningún vehículo de cadena; surca el agua a una velocidad de trece kilómetros y alcanza en plena carretera cien kilómetros por hora. No lo pueden detener ningún campo roturado ni terreno fangoso. Un motor de doscientos ochenta y cinco CV. acciona la hélice o las cuatro ruedas. Las dos bombas a bordo lanzan cada una cuatro mil litros de agua por minuto. El monstruo puede echar de seis tubos y mediante un cañón espuma de agua, espuma ligera y polvo a cualquier dirección.

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: **Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mande.  
Generalísimo, 13-18 — AVILA — Teléfono 211321.

**Clínica Quirúrgica**

**Dr. Suárez Bajo**

CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA  
Habitaciones para enfermos operados. Consulta de 12 a 2  
San Juan de la Cruz, 14. Telé. 211672 Avila

**CLINICA de REHABILITACION**  
**Dr. MADRIGAL**

Electrodiagnóstico. Electroterapia. Diatermia. Ultrasonido.  
Mecanoterapia. Poleoterapia.  
Avda. José Antonio 13-1.º Telf. 212405.

el mundo

A TRAVES DE NUESTROS CORRESPONSALES

## **París** La ciudad se enfrenta con el problema de sus futuros aeropuertos

**Dentro de pocos años habrá que cerrar Le Bourget y Orly habrá llegado al límite de su capacidad**

PARIS. (Crónica de Europa Press).—Como todas las grandes ciudades del mundo, París se enfrenta con el angus-

toso problema de sus accesos aéreos que, en la próxima década, habrá adquirido una gravedad excepcional. La entrada en servicio de los nuevos aviones con capacidad para varios centenares de pasajeros complicará todavía más una situación ya de por sí difícil. Las autoridades aéreas francesas, sin embargo, han previsto ya en parte las futuras necesidades y se ha iniciado ya la construcción de un tercer aeropuerto, el París-Norte, que será inaugurado hacia 1972, para que lo utilicen los "Concorde" y los enormes Boeing-747.

Por si esto fuera poco, los franceses han empezado ya a pensar en la construcción de un cuarto aeropuerto que deberá estar preparado hacia 1985 fecha en la que se espera que el flujo de pasajeros que lleguen o salgan de París alcanzará la fabulosa cifra de cuarenta y cinco millones al año. Lo malo es que en aquellas fechas habrá sido necesario cerrar Le Bourget, uno de los dos aeropuertos actualmente en servicio. Este cierre se producirá probablemente hacia 1977 ya que, por su situación geográfica, es imposible ampliar Le Bourget y hacia aquella fecha resultará inútil con su capacidad actual.

Como compensación a esta desaparición relativamente próxima de Le Bourget, el más antiguo de los dos aeropuertos de la capital francesa, va a ser ampliado Orly que, actualmente, es el principal de los dos. Si no se efectuara esta ampliación, su capacidad quedaría saturada dentro de cuatro años. Actualmente Orly tiene una capacidad de siete millones de pasajeros al año y Le Bourget de un millón y medio.

La ampliación prevista para Orly dará a este aeropuerto una capacidad de 15 millones de pasajeros al año. El actual edificio del terminal puede recibir a nueve millones y un edificio nuevo se hará cargo de los seis millones restantes.

París-Norte será construido en una zona llana, actualmente dedicada a la agricultura, situada sólo a seis kilómetros y medio de Le Bourget. En los terrenos, adquiridos ya por las autoridades aéreas francesas, existen actualmente cuatro pequeñas aldeas y una pequeña explotación agrícola. En total la zona tiene unas 3.000 hectáreas.

"No tenemos grandes problemas", me ha dicho un portavoz oficial. "No tenemos necesidad de derribar casas, escuelas, hospitales o iglesias para construir nuestro futuro aeropuerto. Por el momento hemos iniciado trabajos de

desagüe así como la construcción de carreteras hacia la zona donde será construido el aeropuerto. El año próximo construiremos la primera pista e iniciaremos el terminal".

"Según el proyecto, habrá cinco terminales cada uno de los cuales podrá recibir seis millones de pasajeros al año. Hacia 1985, París-Norte podrá recibir treinta millones de pasajeros y Orly otros 15 millones, con lo que se hará frente a las necesidades del momento. Pero no hemos querido limitarnos a estos proyectos. Actualmente buscamos ya terrenos adecuados al Oeste de París para construir el aeropuerto del año 2000. Por el momento hemos estudiado ocho diferentes emplazamientos posibles".

La construcción de París-Norte costará unos 1.200 millones de francos, lo cual es una cifra respetable. La construcción de nuevas autopistas que enlazarán el aeropuerto con París podrá aumentar todavía este coste. Cuando esté terminado el París-Norte trabajarán unas 60.000 personas.

Una de las grandes ventajas de París-Norte según las autoridades aeronáuticas francesas es que, a causa de su situación, bastante alejada de centros importantes de población, no se presentarán los problemas que planteará la famosa detonación sónica de los aviones civiles que podrán volar a una velocidad superior a la del sonido. Gracias a esta situación se cree que no será preciso prohibir el vuelo nocturno de los aviones supersónicos a diferencia de lo que ocurrirá en Londres, Nueva York y tantas otras ciudades.

Los franceses presumen también de que París-Norte será el primer aeropuerto concebido para recibir los grandes aviones supersónicos y los aerobuses con varios centenares de pasajeros cada uno. Los técnicos de todo el mundo siguen con gran interés los proyectos franceses, ya que es muy probable que se aprovechen de la experiencia adquirida para iniciar las grandes obras de construcción y ampliación de aeropuertos que van a ser indispensables en casi todos los países del mundo antes de que pasen muchos años.

James STUART.

**A. Madrigal Neila**

Cirugía, Traumatología, Ortopedia.

Consulta — 1 a 3. José Antonio, 13. Teléfono 21 24 05. C. S. 326.

# Agricultor: pronto, la soleada espiga dará su grano paneable.



Aprobado por el Banco de España con el n.º 7.095.1

# BANCO HISPANO AMERICANO

Los negociables del Servicio Nacional del Trigo son pagados en cualquiera de nuestras 462 oficinas, donde le atenderán y será estudiado su problema, con la experiencia que supone más de medio siglo a su servicio; y la eficacia de una moderna Organización



# Dos hombres en la Luna para 1969

Soviéticos y norteamericanos trabajan silenciosamente por ser los primeros

CABO KENNEDY, 9.—Por primera vez desde el desgraciado incendio en que perdieron la vida tres astronautas, los expertos espaciales han dicho

que los Estados Unidos tienen grandes posibilidades de poner dos hombres en la Luna en 1969.

Hace unos días declararon

que los astronautas norteamericanos serán los primeros hombres que pisen la superficie lunar.

Sin embargo, los técnicos conceden que la Unión Soviética podría ser primera en colocar animales o hombres en vuelo circunlunar como preparación de ulteriores misiones tripuladas.

El pulso del programa lunar norteamericano se ha acelerado desde que la Agencia Nacional de Aeronáutica y del Espacio —N. A. S. A.— y la Administración Espacial, decidieran que en la próxima misión del gigantesco cohete espacial «Saturno V» será tripulada, a pesar de los fallos de motor registrados en el segundo vuelo (no tripulado) del pasado mes.

Al enviar una tripulación a una órbita terrestre a bordo del tercer «Saturno V», la Agencia Espacial ahorra cerca de 300 millones de dólares y varios meses en la carrera hacia la Luna.

La misión del «Saturno V», en la que participarán los astronautas James Mcdivitt, David Scott y Rusel Schweickort, está prevista para noviembre o diciembre de este año.

Una vez en órbita terrestre, los astronautas ensayarán las maniobras de descenso en la Luna, maniobrando entre el vehículo espacial Apolo y el módulo lunar.

El programa lunar prevé que mientras un astronauta quedará a bordo del Apolo en órbita circunlunar, otros dos, a bordo del módulo lunar, descenderán a la superficie lunar y volverán a la cápsula matriz, con la que los tres regresarán a tierra.

En esta misión, por lo menos uno de los astronautas efectuará maniobras fuera de la cápsula. En caso de necesidad, los tres astronautas saldrán al espacio para entrar o salir del módulo lunar.

Si este primer vuelo tripulado «Saturno V» tiene éxito, está previsto otro para el año próximo.

Muchos funcionarios de la N. A. S. A. creen que la misión lunar del programa Apolo se hará con el quinto vuelo del «Saturno V», tercero tripulado. Otros dicen que es más probable que sea en el séptimo vuelo del «Saturno V».

Al mismo tiempo que preparan el vuelo del Saturno, los ingenieros trabajan para poner a punto el primer vuelo tripulado del cohete «Saturno I b», un cohete de dos fases precursor del «Saturno V». Este cohete tiene la suficiente potencia como para poner en órbita un Apolo, pero no para llevar además un módulo lunar o para ser utilizado en misión lunar. Este vuelo del Saturno será realizado el mes de agosto y en él irá la tripulación compuesta por Walter Schirra, Walter Cunningham y Don Eisele.

La misión durará 14 días y será el primer vuelo tripulado norteamericano en casi dos años.—EFE.

## El 24 de agosto será el viaje del Papa a Bogotá

Se espera que asistan al Congreso Eucarístico 250.000 peregrinos

BOGOTÁ, 9.—Su Santidad el Papa Pablo VI, llegará a Bogotá a mediodía del próximo 24 de agosto.

Monseñor Aníbal Muñoz Duque, administrador apostólico de Bogotá, reveló que se han iniciado gestiones con la Santa Sede para acordar la ruta del Pontífice el día y hora de su llegada. Dijo que el Santo Padre asistirá a la clausura del Congreso Eucarístico Internacional, por lo que seguramente su llegada se producirá el día 24 de agosto.

El Sumo Pontífice pernoctará ese día en Bogotá y el 25 se trasladará a la ciudad de Medellín, al noroeste de la capital de la República, en donde instalará la conferencia general de los obispos de América. El mismo día regresará a Bogotá para presidir los actos finales del Congreso Eucarístico Internacional. Retornará a Roma en la mañana del día 26.

Monseñor Muñoz advirtió que este programa de tránsito es lo previsto, y está sujeto a posteriores modificaciones.

DOSCIENTOS MIL PEREGRINOS VENDRAN A COLOMBIA

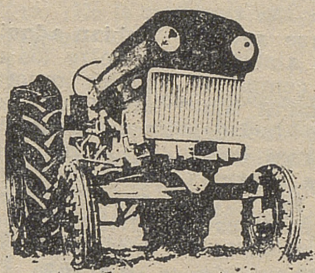
BOGOTÁ, 9.—Los organizadores del Congreso Eucarístico Internacional, anunciaron ayer que el cálculo oficial sobre el número de visitantes que participará en el acontecimiento,

se sitúa entre doscientos y doscientos cincuenta mil peregrinos.

No menos de cincuenta naciones estarán representadas en el Congreso, que será clausurado por el Papa Pablo VI.—EFE.

trabajan como tres y comen como uno

(son tractores Barreiros)



¡compruébelo gratis!

MOSA

SUCURSAL Y BASE DE SERVICIO: Carretera Madrid-Avila Km. 111.110

Teléfonos: 212008, 212740-41

DISTRIBUIDOR DE BARREIROS

## 24 horas del mundo

● Ha sorprendido en Moscú la llegada imprevista del dirigente de Alemania Oriental, Ulbricht, que se cree cambiará impresiones sobre la actitud a adoptar en el futuro, respecto a la nueva política de Checoslovaquia.

● Las autoridades navales del puerto de Santo, en Brasil, mantienen retenido el buque soviético «Kegostrov» ante las contradicciones en que han incurrido el capitán de la nave y los oficiales sobre la verdadera razón de su presencia en aguas jurisdiccionales brasileñas.

● El Departamento de Justicia ha revelado que la F. B. I. había registrado conversaciones del dirigente negro, Rap Brown, acusado de transportar fusiles a través de límites federales.

● El presidente de Túnez, Habib Burguiba, ha llegado a Montreal (Canadá), para una estancia de cuatro días.

● El primer ministro griego, George Papadopoulos, ha asumido personalmente la dirección del Ministerio de Prensa e Información, pero se ignoran las causas de tal decisión.

Gabinete electroradiológico

F. Tomé Bustillo

ELECTRORADIOLOGO intensificador de imágenes Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Seriadador. Tomografías. Corrientes. Diatermia. Onda corta (fijo y portátil). Rayos ultravioleta e infrarrojos. Catedral, 2. Teléfono 211920 (C. S. número 301)

## Lanzamientos de ingenios espaciales

HAN SIDO REGULADOS EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL

MADRID, 9.—Se regulan en el territorio nacional los lanzamientos de ingenios espaciales de cualquier clase de carácter privado, por orden del Ministerio del Aire, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

Para solicitar la realización de lanzamientos a la atmósfera de cualquier tipo de ingenio, se deberá pertenecer a una asociación o persona jurídica, o bien que por su título y solvencia pueda presentar la debida garantía.

Los lanzamientos no podrán tener lugar sin el informe técnico favorable del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial «Esteban Terradas»; Centro tecnológico de la Comisión Nacional de Investigación del Espacio y con la previa autorización del Ministerio del Aire para su realización en la fecha, hora y lugar que dicho organismo proponga.

Los ensayos y experiencias anteriores a los lanzamientos que se efectúen, se realizarán bajo el control del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial, siempre que sea solicitado por los interesados.

Las peticiones serán dirigidas al ministro del Aire, a través de los generales jefes de la región o zona aérea.—(Cifra).

## Bar Mangas

Especialidad en aperitivos

## RESTAURANTE

Especialidad en pollos asados Bodas, comuniones, excursiones

Comuneros de Castilla, 3

AVILA

## 24 horas de España

● El ministro español de Educación y Ciencia, se ha desplazado a París, donde celebró una entrevista con el director general de la Unesco, Ren Maheu.

● Trescientos treinta mil pasajeros ha sido el total registrado en el pasado año de 1967 en el aeropuerto de Ibiza, y ciento veinte mil en el movimiento registrado por el puerto en el mismo tiempo.

● La misión permanente de España en la O. N. U. distribuyó a los miembros de la Organización, en documento informativo, la nota española de protesta entregada por el embajador de España en Londres,

ante la protesta de Inglaterra, presentada de forma tendenciosa, por las medidas españolas en Gibraltar.

● Con la entrevista mantenida por López Bravo, con el presidente Bumedien, ha concluido la visita que el ministro español de Industria ha realizado a Argelia.

● El Forppa, será el encargado de proponer los precios indicativos o de garantía y los de entrada para las importaciones, teniendo en cuenta su ordenada adecuación, y defenderá también el poder adquisitivo del consumidor y la rentabilidad y el interés social de las actividades productivas.

## Sexta columna

### Nigeria y Biafra acuerdan celebrar conversaciones en Uganda

LONDRES, 9. (Por Rafael Alonso, de la agencia Efe).— Los representantes del gobierno federal de Nigeria y de Biafra, se han puesto al fin de acuerdo en Londres para celebrar definitivas conversaciones de paz en Kampala, capital del estado africano de Uganda.

Este primer entendimiento del gobierno federal con el de la región secesionista de Biafra ha llegado después de tres días de infructuosos encuentros en Londres entre el delegado federal, Anthon Enahohoro, y el enviado secesionista el jurista sir Louis Mbanefo, ex-miembro del Tribunal Internacional de La Haya.

La primera dificultad aparecida en esta primera ronda de las conversaciones fue el largo camino que aun aguarda a ambas fuerzas rivales, antes de que un tratado acabe con doce meses de cruenta guerra civil.

Los biafranos quieren negociar en principio un armisticio que acabe con todas las actividades bélicas y luego discutir el «futuro» status de la región con respecto al gobierno federal de Nigeria.

Pero, por su parte, el gobierno de Lagos quiere que la agenda de las negociaciones incluya de una sola vez todas las cláusulas que un único acuerdo acabe con todas las diferencias entre Nigeria y Biafra.

En los círculos diplomáticos londinenses se ha recibido con optimismo este primer paso hacia un alto el fuego que se ha dado precisamente en la capital británica.

Londres había sido desechada por Biafra como sede de las negociaciones por considerar al gobierno británico no neutral en su disputa con Lagos.



Rogad a Dios en caridad por el alma de EL SEÑOR

## D. Natalio Carvajal del Pozo

Químico de la Casa Sarra en La Habana que falleció en Madrid el día 4 de mayo de 1968 a los 78 años de edad confortado con los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Su afligida esposa, doña Pilar Blázquez González; hijos, Ilma. Sra. doña Patrocinio, doña Purificación, doña Pilar y don Andrés; hijos políticos, Ilmo. Sr. don Tomás Menéndez Díaz y don José Aparicio; nietos, bisnietos y hermana política, doña Francisca Blázquez González

Suplican una oración por su alma

Los funerales que se celebren el día 13 a las 10,30 de la mañana en la Iglesia Parroquial de Santa Cruz (Atocha, 6) y otros en la misma parroquia. El día 14 en la Parroquia del Sagrado Corazón de María (Calle de Ferranz) a las 12 de la mañana serán aplicados por su eterno descanso.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de Madrid-Alcalá ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

**Tractor John Deere** { 44 cv, 55 cv, 60 cv,  
106 cv y 143 cv  
**Cosechadora John Deere** varios cortes  
**Empacadora John Deere**  
**Maquinaria Agrícola en general**

Acogidos a los Créditos Agrícolas y de Ordenación

Repuestos y asistencia técnica aso-  
gurada en nuestros talleres propios

**Hermanos Jiménez**

AREVALO: Teléfono 94  
AVILA: Teléfono 213289

Para cosechar MAIZ le ofre-  
cemos COSECHADORA

**John Deere**

**Hermanos Jiménez**

AREVALO: Teléfono 94

AVILA: Teléf. 213289

**TRACTOR LANZ 38 CV**

**REPARADO**

SEIS MESES GARANTIA

**60.000 ptas.**

**HERMANOS JIMENEZ**

AREVALO: Teléfono 94

AVILA: Teléfono 213289

# Campo y Ganadería

## Las explotaciones de ganado porcino

He aquí una prueba más del desarrollo de las explotaciones de ganado porcino en estabulación. El informe procede de la comarca castellana de Mayorga de Campos, y dice así: «Llama la atención el auge que está adquiriendo la crianza de cerdos. Además de los cinco cebaderos que aquí están funcionando, de tipo industrial, hay otros cuatro, particulares, y se está construyendo uno más. Debe hacerse notar que la recria en tales instalaciones se hace por cientos de ejemplares atendidos con arreglo a la más moderna técnica, de manera que su desarrollo es rápido».

## CLIMA AGRICOLA DE NUESTRO PAIS

El éxito de la agricultura depende, en su mayor parte, de las condiciones favorables de tiempo y clima. España es una nación de marcados contrastes climáticos influidos por su orografía e hidrografía, lo que determinaba el llamado "clima agrícola". Relacionadas con el clima agrícola aparecen las regiones de cultivo con un tipo de vegetación y ganadería adaptados al lugar a través de los años; esto no significa que el tiempo que haga un determi-

nado año sea decisivo en el éxito o fracaso de las cosechas de esa temporada.

El tiempo en agricultura podríamos definirlo como la acción y pormenores de las variables meteorológicas día tras día, y el clima como la historia del tiempo para un conjunto de años, representado por sus valores medios y sus desviaciones. Resumiendo: tiempo y clima influyen, armonizados, en los cultivos y cosechas.

Como no es posible predecir el tiempo desde el momento de la siembra hasta la recolección, la agricultura se adapta al clima medio del año. Así se sabe para cada comarca las épocas más frecuentes de lluvias, los períodos de sequía, los riesgos de heladas, etc.

Los elementos que determinan el clima en un lugar son: las precipitaciones (lluvias, nieve, granizo), temperatura, insolación, nubosidad, viento (dirección y velocidad), presión atmosférica y humedad.

Como factores decisivos intervienen: la latitud, altitud, orientación, continentalidad, naturaleza del terreno, y tipo de vegetación.

La latitud influye notablemente sobre la radiación solar, la cual condiciona, a su vez, la insolación (horas de sol despejado).

Así, las provincias insulares de Canarias gozan de un clima tropical; mientras la "orla" del Cantábrico representa un clima templado húmedo.

La altitud sobre el nivel del mar es otro factor interesante. Por cada cien metros de elevación la temperatura disminuye un grado. La continentalidad (mayor o menor proximidad del lugar respecto al mar) es también interesante. Las zonas de tierra adentro tienen marcados contrastes entre frío y calor, mientras que las regiones costeras gozan de temperaturas más suaves y uniformes.

La orientación del lugar, según sea la solana o la umbria es muy importante bajo

el punto de vista térmico y lluvioso.

La naturaleza de los suelos, de mayor o menor facilidad para absorber o escurrir el agua, repercute también en los caracteres del clima y vegetación.

Como puede verse, no se puede plantar y sembrar porque sí, si queremos llegar a buen final. Siempre se debe plantar "con permiso" del clima del lugar.

## El mercado semanal de Piedrahita

El mercado de ganado careció, en absoluto, de importancia, sobre todo respecto al vacuno, influyendo en ello la celebración de la feria del Barco, coincidente con el mercado piedrahitense, y la celebrada también en Béjar. Pocas cabezas en los tesos y pocas ventas también.

En la plaza abundancia de puestos de frutas de todas clases, verduras y hortalizas y bastante presentación de patatas. Abundaron sobre todo, los ajos, y a pesar de que la sierra está cubierta de nieve y lleva frío al valle, las ensaladas están a su punto pues son enormes los puestos de lechugas.

Suscribase a **EL DIARIO DE AVILA**

## Aclimatación de los animales

### LA RAZA PARDA-ALPINA POSEE GRAN CAPACIDAD DE ADAPTACION A NUESTRA PROVINCIA

Las distintas variaciones que sufren los individuos al pasar de un ambiente natural en que viven a otro completamente diferente se le denomina aclimatación, actuando como factores principales agentes muy diversos como el clima, la alimentación, los sistemas de explotación, la naturaleza del terreno y los distintos cuidados generales a que sean sometidos, en una palabra el medio ambiental que les rodea.

Para que un animal pueda ser explotado en un medio ambiente nuevo al que ha vivido, obteniendo de él los mismos resultados en cuanto a su producción y a sus rendimientos económicos tiene que tener una capacidad de adaptación al lugar que va a vivir, excelente, circunstancia que no todas las razas de animales gozan, cuando las circunstancias climatológicas sean totalmente diferentes, salvo que el animal en cuestión sea sometido a unas condiciones más que naturales y cuidados especiales en cuyo caso puede transformarse su rusticidad y transformarse gracias a la influencia de la mano del hombre, elemento modificador del medio ambiente; bien llevando los animales al medio más propicio para una producción determinada o creándoles un medio ambiente artificial.

Las normas generales en este sentido pueden resumirse de una manera general en que cuanto más especializada y mejorada esté una raza menos se adapta a un medio ambiente distinto debido a las favorabilísimas condiciones a que estaba sometida sobre el medio ambiente local en que nació; factores naturales del medio ambiente habitual como son la temperatura, la presión atmosférica, el estado higrométrico del medio y las características de las tierras y praderas donde va a habitar relacionadas con su vegetación, dependiendo para su adaptación al nuevo habitat del área geográfica de la raza, mejor adaptada a otras regiones cuanto mayor sea el área en que haya vivido.

Es muy corriente que muchos animales importados se adapten muy bien al medio ambiente con producciones análogas a las de su país de origen pero en sucesivas generaciones puede ocurrir que van degenerando gradualmente hasta perder poco a poco la especialización que

habían adquirido en el país de origen.

Entre los efectos que sufren los animales importados y que pueden conducir a una crisis de aclimatación son principalmente la esterilidad, el retardo en la pubertad, la pérdida de la aptitud productora y la menor resistencia a las enfermedades, tal y como ocurrió hace años con el ganado caballar de tiro importado de Holanda.

La raza Parda-Alpina también conocida por raza SUIZA o Swits vive en un medio ambiente de Sierra, en los Alpes, de aquí su nombre, de Alpina; pero quiero recalcar aquí el nombre de Suiza por el error tan grande cometido por la mayor parte de los ganaderos que dan esta denominación de raza Suiza a la berrenda en negro que es por el contrario la raza Holandesa, de diferencias notables en capa y en producción.

La Parda-Alpina o raza Suiza es de aptitudes mixtas (carne y leche), rústica, de sierra, de montaña habituada a pastar por lugares accidentados de clima muy variado y frío como nuestra provincia, de aquí la más fácil adaptación incluso a los terrenos llanos donde puede mejorarse notablemente y soportar el clima de la que está habituada, sobre todo si mejoramos las condiciones de vida y de alimentación.

La raza Parda-Alpina o Suiza de la que se ocupa la Jefatura Provincial de Ganadería de importar a nuestra provincia es una raza muy rústica y de doble aptitud (carne y leche) cuya gran adaptabilidad a nuestra provincia ya conocemos de antemano produciendo terneros de carne, maravillosos entre los cruzamientos industriales con nuestras razas barqueña y morucha; pero quiero dejar bien sentado que su producción lechera no llega ni con mucho a la raza Holandesa de capa berrenda en negro o a la Frisona y Holteins Frisian que son especializadas en una sola aptitud, la leche. Sin embargo la producción mantenera en la raza Parda-Alpina es muy superior que la de la raza Holandesa que todos conocemos; pues la grasa va en proporción indirecta con la cantidad; pues a mayor cantidad menos calidad y a menos cantidad mayor calidad.

Clemente Vicente García.  
Veterinario.

## MARIO PEREZ PEREZ

Enfermedades de los niños

**RAYOS X**

Consulta diaria

Avenida José Antonio, 2 Teléfono 211635 C. S. 33

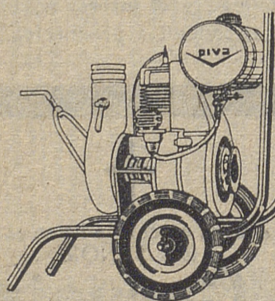
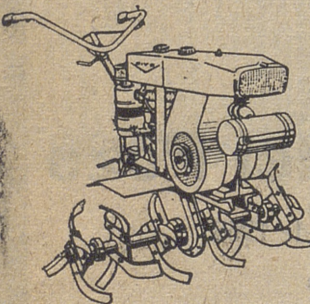
## PIVA

vencedor en la batalla del riego

cava - ara  
cultiva  
siega

moto-bomba

motocultor



grupos de  
1-2-4 y 6 c.v.

**piva motor**

Plaza de Italia, 5- Tel. 21 25 31 - AVILA

Suscribase a  
**El Diario de Avila**

**SAVA - B M C**

CAMIONES de 1.500-4.000-5.000-7.000 y 9.000 Kgs.

FURGONES de 850 y 1.500 Kgs.

Facilidades de pago

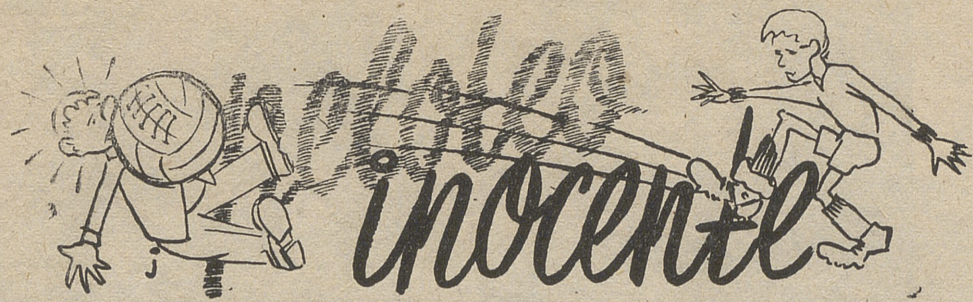
CONCESIONARIO:

**José Tovar**

Prolongación Héroes del Alcázar, 1. Avila

EL DIARIO DE AVILA

# Aquí, los deportes



¡Se acabó lo que se daba! El domingo finalizó la temporada oficial de Liga en el Grupo XIV de la Tercera División. Y el Avila se despidió de la afición con un triunfo. Pero... ¡qué triunfo!

El marcador indicaba al final 4-1. El juego no indicó nada en noventa minutos.

\*\*\*

Unos minutos antes de empezar el partido que enfrentaba al equipo abulense y al toledano Santa Bárbara, una nube dejó caer un pequeño chaparrón, luego una corta granizada... Más tarde hizo frío.

¡No iba el tiempo a hacer cambiar, a última hora, el frío de hielo de la temporada! Ya entienden.

\*\*\*

Se ganó y todos CASI contentos. Esta vez había doble interés: por una parte siempre agrada una victoria del equipo propio —aunque no valga para nada— y por otra porque todos —inocentemente— habíamos puesto en el "Avila-Santa Bárbara" de la quiniela un "uno" imaginándonos que la cosa iba a ser fácil para los de aquí.

Y no lo fue —el marcador engaña—. Por eso dijo un egoísta cuando con el corto 2-1 amenazaba el "Santa":

—¡Animo! A meter otro gol! Y más bajito: "¡Que nos hacéis polvo la quiniela!"

¡¡Vaya mal rato!!

\*\*\*

No; no debieron poner al Avila en la quiniela. Porque sin quiniela no se hubiera librado el equipo de una bronca final monumental.

Aún así hubo palmitas de tango, hubo risitas —que eso si que debe dar rabia— y hubo voces flojitas.

El que las dió fuertes —más que otras tardes y eso que es hombre que se deja oír— fue un conocido técnico del Avila. Y cómo vería a su equipo que una de las veces dijo: —¡No se puede hacer peor! ¡Hasta el último día me vais a hacer dar voces!

\*\*\*

Nos han dicho que en Avila hay algún boleto de catorce aciertos que cobrará la bonita suma de casi cuarenta mil duros. Y muchos de trece que cobrarán poco más de dos mil pesetas. La diferencia es considerable, así que juzgen ustedes lo que hubieran hecho los del "catorce" si el equipo encarnado llega a perder.

\*\*\*

Al final de la temporada hay que decir que se ha jugado mejor con los "grandes" que con los "chicos". Que se han obtenido muchas "victorias morales". Que ha habido mala suerte...

Y que por pitos o por flautas el equipo no ha alcanzado lo

que llamamos línea divisoria entre el «ser y no ser».

Se perdió en casa con el Pegaso y "aquello" no tuvo importancia (o no se la dimos nadie; menos los técnicos). Que-daban aun 31 partidos.

Se perdió con el Plus —pero se había empatado el domingo antes con el Femsá—. Solo tres negativos... "aquello" no importaba.

Se perdió —siempre nos referimos al campo de San Antonio— con el Tomelloso, pero como se había empatado en Quintanar, no era nada grave. Cuatro negativos y aun quedaban 23 partidos.

Se acabó la primera vuelta —ya se había llevado otro punto el Atlético C. Sotelo— y cinco negativos y quedaban aun 17 partidos.

El Avila con un buen equipo y toda una vuelta por delante ¿a qué iba a temer?

\*\*\*

Nunca se perdió la confianza. ¡En la confianza está el peligro!

\*\*\*

Siempre hubo esperanzas. Y ahora las sigue habiendo. Es posible que se modifique lo de que bajen ocho. ¡A lo mejor lo dejan en seis! Y estamos en las mismas.

Bueno de hacerlo que lo hagan a nuestra medida.

\*\*\*

Pues lo mismo que a nosotros le ha pasado al Toledo, fuerte otras temporadas, y al Guadalajara, y al Villarrobledo, y al Pedro Muñoz, y al Femsá, y al Socuéllamos... Y en el otro grupo al Cuenca y al Aranjuez y al... ¡Mal de muchos...!

Pero es que aquellos no tenían tan buen equipo como nosotros.

\*\*\*

Música de "La Bejarana": "Ya vendrán tiempos mejores..."

Y, además, que la Primera

Regional será muy fuerte; tan fuerte como ahora la Tercera. Así nos lo dicen y así lo entendemos nosotros. Pero...

\*\*\*

Si el Avila consigue un equipo para estar por arriba en la clasificación —sin "divos", que no hacen falta— pues... ¡todos contentos!

Otra cosa sería peligrosa. Pero no seamos adelantados. Tiempo queda para pensar en todo.

\*\*\*

Y queremos indicar que la temporada no ha finalizado en San Antonio. Aun quedan partidos de la "Resi". Y el equipo está que chuta. Bueno que chuta y mete goles. Cuatro le largó el último domingo al rival alcarreño. Y a domicilio.

A ver si el próximo día aquí también golea. Porque fútbol sin goles es como... como... ¡como vino blanco con gaseosa!

J. GOAL.

## Arenas 0, Fuensalida 1, en partido de poca calidad

Primera derrota en casa del equipo local en la presente temporada. Y precisamente frente a un equipo no muy bien clasificado pero sí con fuerza y ganador en buena lid. Habría que calibrar muy bien la balanza para deducir si Arenas no jugó porque no le dejó Fuensalida o si este jugó más porque Arenas lo hizo peor. Como diría el de la Academia: "Es lo mismo, que lo mismo dá".

Suscríbase a

El Diario de Avila

## Nuestra quiniela para la próxima jornada

COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO Y TERCERA DIVISION

|                                        |       |
|----------------------------------------|-------|
| 1 Huelva - Pontevedra                  | 1 x 2 |
| 2 Sevilla - Rayo Vallecano             | 1     |
| 3 Langreo - Las Palmas                 | x 2   |
| 4 Málaga - Castellón                   | 1     |
| 5 Real Valladolid - Atlético de Madrid | 1 x 2 |
| 6 Barcelona - Real Gijón               | 1     |
| 7 Elche - Badajoz                      | 1 x   |
| 8 Jerez - Sabadell                     | —     |
| 9 Santander - Real Sociedad            | 1     |
| 10 Celta - Córdoba                     | 1     |
| 11 Hércules - Español                  | 1 x 2 |
| 12 Zaragoza - Europa                   | 1     |
| 13 Gandía - Villarreal                 | 1     |
| 14 Saguntino - Onteniente              | 1     |

RESERVAS

|                            |   |
|----------------------------|---|
| 1 Requena - Benicarló      | x |
| 2 Jávea - Atlético Levante | x |

## La Selección inglesa adelante en el torneo europeo

Anoche, en el Bernabéu, volvió a vencer a la Selección española por dos goles a uno que con el uno a cero de Londres sitúan en tres a uno la eliminatoria

No pudo el equipo hispano contrarrestar con su entusiasmo la rapidez y profundidad de los ingleses que respondieron siempre al ritmo que mejor les convenía

MADRID (De nuestro enviado especial).—Hacia mucho tiempo que el estadio Santiago Bernabéu no registraba la entrada de anoche, ni mostraba en sus graderios una pasión tan acusada. Hacía tiempo, desde que la televisión empezó a "dar" los partidos en casa sobre todo, que el interés por presenciar un encuentro de fútbol no llegaba a los límites de este España-Inglaterra que hizo estar pendiente de sus incidencias, además, a millones de espectadores que apenas son aficionados al deporte del balompié.

Por eso ayer, aun siendo vieja estampa para cuantos

hemos alcanzado unos años atrás de fútbol, el cuadro de Chamartín, "de querer estar allí", de la llegada un tanto tumultuosa, de la emoción en los rostros de cuantos estábamos en el campo, era algo nuevo y formidable porque el apasionarse, cuando no se pierden las formas, el sentir un interés muy acentuado por lo que sea —esta vez por el fútbol internacional— es algo que, por estar en trance de pasar a la historia, llena más. Satisface.

Empecemos por decir, para secundar lo que ha apuntado un colega sobre las medidas que deberían tomarse con el fin de que los aficionados, en estos partidos "fuera de serie" puedan tener su entrada, que había localidades a las puertas del estadio, aunque no precisamente en las taquillas, lo que da más la razón en el tener que inventar alguna fórmula para que los "aprovechados no se aprovechen".

Pero, vayamos ya de una vez al encuentro que, a nuestro juicio, tuvo un resultado justo, a juzgar por lo que en el campo sucedió en los noventa minutos de juego.

Los ingleses, que funcionaron bien como conjunto, supieron apoyarse en todas las jugadas, mostraron una profundidad extraordinaria y supeditaron el ritmo al que los españoles imprimían con lo que conseguían una ventaja posicional indiscutible. Si a ello unimos que se emplearon a fondo —con bastante dureza a ratos— pero sin dudar y volcándose materialmente en todas las jugadas, el balance no es difícil de sacar.

Por su parte el bando español, que tuvo entusiasmo, que puso, también a ratos, la carne en el asador, y que otra vez más se mostró poco realizador, no funcionó como conjunto apenas. Abusaron en demasía del pase atrás, de la jugada en diagonal, que es ineficaz, prescindieron, muchas veces, del juego a las alas, que es por donde en realidad pueden venir mejor la descomposición de la defensa que, en el juego por el centro, y este fue el caso de ayer, tiene casi todas las de ganar.

Gento, al que en realidad se dió poco juego, fue, no obstante figura decorativa. Respecto al interior Velázquez, evidentemente agotado, retrasó el juego una y

otra vez cuando lo que interesaba era ir adelante, en busca de esos goles que podrían habernos dado el pase a la siguiente eliminatoria.

Lo cierto es que mientras los españoles funcionaban a base de las individualidades, a veces demasiado individualistas aunque geniales de Amancio, del ardor de Gallego o de los aciertos de Sadurny, los ingleses replicaban a base de bien pensados contraataques que tenían la virtud de ser incisivos y contundentes, con la meta del marco como único objetivo.

¿Y qué decir de los córners? Muchos fueron los que sacaron los españoles, empleando frecuentemente esas nuevas tácticas, que como en el "ceder terreno" no acertamos a comprender. Ellos, sacándolos "a la española de antes", lograron el primer gol. En resumen que nuestra selección, como conjunto, además, quedó muchos enteros por bajo que la de los rivales de turno. Y si a eso se une que marcaron en ambos encuentros menos tantos...

En fin. El público "jaleó" fuerte y largamente, aunque con ese defecto tan extendido de ceder precisamente cuando las cosas marchan menos bien, que es cuando más falta hace, pero en general fue correcto y deportivo, que no deja de constituir un motivo de agrado.

Los goles se consiguieron de la forma siguiente:

A los tres minutos del segundo tiempo, avance español; Gallego, por el centro, pasa a Amancio que tira, desviándose la pelota en la bota de Labone para llegar a la red. A los diez minutos, a la salida de un córner, Hunt remata de cabeza y establece el empate. La victoria inglesa la logró Peters que recogió un pase de Hunt, que se había internado aprovechando la poca movilidad española.

El arbitraje del checo Krávek, a mi juicio, excelente, enérgico, con el partido en todo instante en sus manos. Los jueces de línea ya fueron otra cosa.

Ahora a esperar el miércoles que viene en que otra vez fútbol inglés y español ahora de clubs, han de jugarse la supremacía. Esperemos que este día rueden mejor las cosas.

José Luis MAYORAL.

Circular lentamente por el centro, pegado al eje de la carretera, significa taponar la circulación y dar lugar, tal vez, a peligrosas maniobras.

## MADRID, BARRIO ABULENSE

MADRID. (Servicio Especial).—El asunto de las lecherías en la capital de España se puso de actualidad cuando el gremio sindical de expendedores de leche acordó no abrir los domingos ni días festivos. Este acuerdo, tomado voluntariamente por el gremio en su asamblea general, celebrada el pasado día 14 de diciembre por seiscientos votos a favor y once en contra, se ha puesto en marcha con el fin de que las lecherías adopten el horario comercial alimenticio y de esta forma el Ayuntamiento modifique el epígrafe 1.243 de la licencia fiscal en el sentido de que las lecherías puedan vender margarina, chocolate, queso y otros artículos alimenticios relacionados con los productos lácteos. Hasta ahora las 1.200 lecherías de Madrid, con una venta diaria de doscientos litros, obtenían un beneficio bruto de 140 pesetas diarias, con lo que difícilmente podían hacer frente al negocio, merced, por otra parte, con la venta de leche en establecimientos de la alimentación. La leche, al venderse debidamente envasada, ha terminado con la razón de ser de las lecherías, establecimientos, por otra parte, de espacio reducido que apenas si permite ocupar se en otros menesteres o ampliar su actividad comercial hacia otros productos de la alimentación. Todo hace suponer, pues, que las lecherías, dentro de muy pocos años, acabarán desapareciendo irremediabilmente.

Según reciente declaración del subdirector general de Sanidad Veterinaria, don Alfredo Delgado Calvete, el problema de los establos dentro de la capital se va resolviendo lenta y progresivamente. "En Madrid, por ejemplo —dijo— las diez mil vacas que aproximadamente había en 1964, se han reducido hoy a unas cinco mil, a la par que la producción se ha elevado considerablemente en el denominado "cinturón lácteo".

La evidencia de las cifras, no dejan lugar a dudas y el señor Delgado Calvete, no se anda por las ramas al decir: "los 450.000 litros de leche incontrolada y de pésima calidad que Madrid consumía en 1964 se han convertido en más de setecientos mil. En este tiempo, el número de centrales lecherías registradas en España se ha elevado de 17 a 33. La capacidad de higienización de las mismas se ha convertido de cuatrocientos mil litros-día en dos millones de litros día. Por tanto, las centrales lecherías en cuatro años han aumentado en un 94 por ciento y su capacidad de higienización en un quinientos por cien".

Raimundo de los Reyes

Cerca de 7 millones por una rotura

## Un emigrante español recibe la fabulosa indemnización

SYDNEY, 9.—El emigrante español Manuel López ha obtenido hoy la mayor indemnización por daños concedida hasta ahora, en relación con un accidente, en Australia occidental.

Manuel López, de la Línea de la Concepción (Cádiz) recibirá 87.500 dólares australianos (6.859.440 pesetas) por una fractura que sufrió al ser derribado por un automóvil de la bicicleta que montaba. El accidente ocurrió en Perth, en 1964.

López de cincuenta y cuatro años de edad, tiene dificultades para andar y no puede distinguir entre el frío y el calor.

El juez declaró: "cada uno de los días de la vida de López será una lucha constante".

El emigrante español es conocido por sus compañeros del centro parapléjico de Perth con el nombre de "el luchador".—EFE.

## Actualidad gráfica

A 15 se eleva el número de muertos en el incendio ocurrido en la ciudad de La Plata (Argentina) en los buques petroleros "Islas Orcadas", "Cutral Co" y "Fray Luis Beltrán", que quedaron completamente reducidos por las llamas. El siniestro ocurrió después de que se produjera una gran explosión a bordo del "Cutral Co", momento en el que comenzó a arder; posteriormente hubo otras dos explosiones, que alcanzaron a dos barcos que se encontraban cerca. En el grabado, un impresionante aspecto del siniestro.



# Toque de queda en Saigón

## Se trata de limpiar la ciudad de vietcongs

SAIGON, 9.—Para limpiar de vietcongs todos los rincones de Cholón, en tres distritos y parte de otro de Saigón, fue impuesto el toque de queda por un período de 24 horas, informa la agencia CNA. Como gran parte de los obreros y empleados residentes en Cholón, las oficinas y fá-

bricas han quedado desiertas.

En los edificios del gobierno y agencias americanas en otras partes de la ciudad, se han establecido fortificaciones y reforzado la guardia, por si los vietcongs atrincherados en Cholón deciden sú-

bitamente atacar el resto de la capital.

Por lo demás, la situación en Saigón y alrededores parece estar controlada por las fuerzas del gobierno.—EFE.

CONSIGNA VIETCONG: LUCHAR HASTA EL ÚLTIMO HOMBRE

SAIGON, 9. — Las tropas norteamericanas y survietnamitas, tuvieron que retirarse ante una fuerza de más de 1.000 soldados que penetraron en Cholón (barrio chino de Saigón), bajo las órdenes recibidas de Hanoi, de permanecer luchando hasta que no quedara un solo hombre.

Nuevas fuerzas han entrado de madrugada en Cholón, que durante mucho tiempo ha sido el lugar de escondite de las fuerzas del Vietcong. Se ha iniciado el fuego y cientos de personas han huido hacia el centro de Saigón, engrosando el número de refugiados, que escogen el centro de la ciudad por considerarlo lugar más seguro.

El coronel Tran Van Hai, comandante de las fuerzas especiales survietnamitas, ha estimado que por lo menos 1.000 soldados seguían todavía luchando en la zona oes-

te de Cholón. Los componentes de estas tropas son guerrilleros del Vietcong y soldados nordvietnamitas.

Manifestó que soldados nordvietnamitas capturados habían confesado que habían recibido la orden de permanecer luchando hasta el último hombre.

CUATRO MANZANAS DE VIVIENDAS EN LLAMAS

SAIGON, 9.—Fuerzas combates se han iniciado de nuevo esta mañana en el barrio de Cholón de esta capital, dando lugar a un incendio que se ha extendido a través de cuatro manzanas de viviendas. Los helicópteros artilleros norteamericanos han atacado al amanecer las posiciones enemigas situadas en la periferia meridional de la ciudad.

El incendio obligó a que otros varios centenares de fugitivos se amontonaran en el centro de Saigón, con lo cual el número de refugiados asciende ya a más de ciento treinta mil.—EFE.

LA DELEGACION NORVIETNAMITA, CAMINO DE PARIS

MOSCU, 9.—Después de celebrar conversaciones en Pekín y Moscú, los negociadores nordvietnamitas han iniciado hoy su viaje hacia París, para establecer los contactos preliminares con los Estados Unidos.

El jefe de la delegación Xuan Thuy, y los veinte miembros de la misma salieron en un avión soviético "Ylyushin-18", que les ha sido prestado por el Kremlin para hacer el viaje desde Hanoi a la capital francesa.

Los nordvietnamitas pasaron la noche en una residencia oficial soviética cercana a Moscú.—EFE.

## El asteroide Icaro no chocará con la tierra

Pero bastaría un cambio microscópico en su órbita para que ello sucediera

SYDNEY, 9.—Icaro, el asteroide que causó sensación hace dos años cuando se dijo que podía chocar con la tierra, se aproxima a nosotros y es posible que pase cerca de nuestro planeta a la distancia más cercana que haya pasado en un siglo.

El asteroide —cuyo diámetro aproximado es de kilómetro y medio— tiene una potencia explosiva asimilada a mil bombas de hidrógeno. Se calcula que pasará a una velocidad de 112.650 kilómetros por hora hacia el 14 ó 15 de junio.

Sin embargo, pasará a unos 6.800.000 kilómetros de la tierra según esperan los astrónomos.

La única posibilidad de que Icaro se acerque es que algo modifique su trayectoria, según ha dicho el profesor S. T. Butler, de la Universidad de Sydney.

"Sin embargo, por lo que sé, nada ha cambiado que pueda modificarla".

"No hay posibilidad de que el asteroide choque con la tierra" —afirmó el profesor Butler.

Fue el profesor Butler quien dijo, en julio de 1966, que la fuerza de gravitación de la tierra podrá desviar a Icaro de su órbita.

"Bastaría, sin embargo, sólo un cambio microscópico en la órbita calculada del asteroide, para que se pusiera en un recorrido que podría conducir a un choque con nosotros".

Aunque las posibilidades de ese choque son remotas, 112 deben ser ignoradas, dijo el profesor Butler.

El asteroide Icaro, cuyo nombre se le puso en recuerdo del héroe mitológico griego que voló tan cerca del sol que murió al derretirse la cera con que estaban unidas las alas artificiales que llevaba, fue descubierto en 1949 por el astrónomo Walter Baade, cuando efectuaba observaciones desde el observatorio de Monte Palomar, en Estados Unidos.

En cuanto a las posibilidades de que Icaro choque con la tierra, el observatorio smithsonian norteamericano

las cifra en una proporción de mil millones contra uno.

Icaro es uno de los más de dos mil quinientos asteroides conocidos, pequeños planetas que giran alrededor del sol en órbitas intermedias entre Marte y Júpiter. Su órbita es elíptica y oscila entre 28.900.000 kilómetros del sol a 290 millones.

Si todo discurre sin novedad el paso del asteroide sólo se notará con la presencia de una "estrella" más brillante en el cielo durante unos veinte días.—EFE.

# Firestone



—...Y si no consigue encontrar a mi marido, por lo menos encuentre su talonario de cheques.

NEUMÁTICOS  
RECAMBIOS

Concesionario: Firestone

García & San Frutos, S. L.

AVENIDA 18 DE JULIO, 4 - AVILA  
Teléfonos: 21 27 43 - 21 27 44 - 21 27 45

La temporada taurina va a ser larga e interesante

Asegure su entrada para todas las corridas en la plaza de toros de Avila...

Y páguelas a su comodidad

Boletos canjeables de 10, 25, 50 y 100 pesetas de venta en los bares de la Capital.

EL DIARIO  
DE AVILA

AÑO LXIX - Número 22.141  
E. C. A. Pío XII, S. A.

Director: Juan Grande Martín.  
Redacción, Administración y Talleres: Plaza Santa Teresa, 12.  
Teléfonos, 21 26 40 - 41 y 42